No 10788 Shanghai Friday 14 September 1934 THE EASTERN TIMES Published every morning and evening including Sunday

時報

民國念三年九月十四日星期五
今天二張大洋三分四厘
第壹萬零七百八十八號
內政部登記證警字第三三五號
中華郵政特准掛號認為新聞紙類

獲得聯合贈品券

請購下列貨品　掉換精美贈品

秋季犧牲贈品

今年秋季打破一切紀錄的空前壯舉

聯合贈品　萬分實惠

請購附送聯合贈品券的貨品

憑券可向下列各秋季犧牲贈品掉換處掉換贈品

(一)南京路先施公司內聯合贈品總掉換處
(二)南京路拋球場麗華公司內
(三)小東門小東門路美綸綢布公司內
(四)北四川路仁智里口妙機公司內
(五)霞飛路先施一元店內

每人每種限掉一件　掉完即行截止

秋季犧牲贈品一覽

贈品	券數
小瓶卍字醬油	四分之一券
雙蝴蝶牙膏	半券
洋襪	四分之三券
小號大一味母	一券
十寸手帕	一券
金手牌十字線	二券
二號美人香香皂	二券
二號裕華皂片	二券
小號升巾	二券
印度綢手帕	三券
印花紗手帕	三券
四兩天一味母	五券
小圓鏡子	五券
大華除垢粉	五券
十支丹鳳小雪茄	五券
冠生園汽車糖	五券
鸚鵡牌新生活毛巾	七券
小號孩兒面	八券
男裝紗襪	十券
大號紅腰鷹油香皂	十券
留蘭香牙膏	十券
電木飯碗	十券
孔雀鋼美髮霜	十券
冠生園鳳餅	十券
大瓶卍字醬油	十券
二號孩兒面	十五券
香烟架	二十券
月美霜	二十券
培德領帶	二十券
電木皂盒	二十券
鳳凰牌香油燈	二十券
舞牌男絲襪	二十券
舞牌女絲襪	二十五券
先施百花香水	二十五券
桂林生髮水	三十券
大號孩兒面	三十券
三十六寸反口花面盆	五十券
三十八寸反口花面盆	七十券

留蘭香牙膏

留蘭香牙膏係美國技師配方用真正留蘭香液調製氣味芬芳甜香可口用後口腔涼爽功能開胃健脾潔齒固牙故經世界牙科專家認為牙膏之杰品

附送聯合贈品券

各藥房商店均有出售

總發行　上海大華實業社

泰昌車行

在廉價期內各種車輛照碼八折起再送聯合贈品券凡購貨滿洋二元贈送十券一張以此類推多購多贈

泰昌車行　愛多亞路六百三十號　電話九〇九五〇

卍字醬油

卍字商標

大號每瓶二角送聯合贈品券一券　重耐每瓶五角送聯合贈品券二券

萬康醬園出品　廠址上海勞勃生路十二號　電話三五一一二六號

綿羊牌

中國標準華棉　贈送聯合贈品券

事務所北四川路愛而近路一〇一號　電話四一〇一六　已白　吸水　清潔　耐用　價廉

美綸綢布公司

今日起　減價再加贈品　購貨一元即贈送聯合贈品券　多購多贈　持券兌換　便利非常

大贈品

南市城外東門外大街路口

皮鞋大犧牲

削碼再打折扣　贈送聯合贈品券

中華皮鞋公司

生和隆花生製油廠

本廠開辦垂念餘年所製生油久已風行遐邇貨品純良膾炙人口近為服務社會普遍計各處均有發售如本埠洋廣雜貨店及大公司均有代沽價格克己並贈送聯合贈品券願世之易牙同味者幸垂購焉

批發處閘北新疆路三百十二號　製造廠滬西曹家渡宋北一號

新生活毛巾

寶山柳織廠出品

式樣新穎軟白耐用　現已註冊請勿仿織

價值便宜　還有贈券　各界購用　務請注意

西裝鈕釦　大衣鈕釦　質料精良　色光鮮艷

天成鈕釦廠出品　上海愛而近路　電話五〇三〇二五

中華國貨公司

全部貨品一律九折另贈聯合贈品券　特設一元犧牲品　對過南京路大陸商場　電話九五一八二

冠生園中秋月餅

科學爐焙　無生熟不勻之弊　配料適當　各省人均配胃口

向總店或支店購貨一元即贈聯合贈品券

雪花膏

秋深矣　愛美仕女　請一致購用　月里嫦娥雪花膏　質料高尚　適合肌理化之

每瓶附有聯合贈品券

上海巴黎香品製造公司出品

大上海廠出品

發行所 [illegible]

美豐手套廠

上海貝禘鏖路貝禘坊　電話八一五二六二

美蜂牌手套

雙雙附有聯合贈品券可以隨意掉換贈品七百餘種

節屆秋會・正御用手套之時・各界仕女請早購用・免失贈券良機・

各地國貨公司本埠各大公司及洋廣貨店均有出售

請認明鈕扣上美蜂商標

孔雀化工社

孔雀鋼美髮霜與桂林生髮水用有相得益彰之妙、鳳凰牌美髮香油能使髮如鳳凰翅光如鏡不失真一美一善

妙特靈　至尊油

除濕殺癢滅癬療瘡　四季常備万病無憂

本年十月底到貨　妙特靈藥膏附送聯合贈品券

上海鎖公司

不要忘記了我們招牌是我們專門營銷的

就是北四川路三號

請打電話四一一七四　上海鎖公司　府上裝門鎖

贈送聯合贈品券

中國瘋病醫院

本院創辦十餘年信譽昭著專治各種瘋病 [illegible]

總院上海虹口東有恒路小菜場旁大牌樓電話五〇四六九

上海瘋人院

本院係中國瘋病醫院附設專治各種神經病瘋癲 [illegible]

院址虹口東有恒路小菜場旁中國瘋病醫院院內　住院案章附郵五分

施春山緊要啟事並告上海老九和綢緞呢絨局

閱昨日(十三日)上海[illegible]報載老九和綢緞呢絨局聘問當人參加大東酒樓綢業同業之盛大議會以不設[illegible]列席振振有詞要求公[illegible]容[illegible]俾釋羣疑以正[illegible]聽等情殊深怪異查此次大東酒樓之議會確有重大意義其動機係由上海市內素抱復興綢業之各大公司綢緞局與綢廠綢莊感於業中時有虛偽宣傳紊亂市價之事射足以造成摧殘國產綢緞之恐慌以謀整個綢業之救濟辦法起見爰於議會之中另料討論以爲排除此種麻醉性之摧殘必須採取有效辦法庶足收其統制之效此上海市綢業聯合會商處之組合議係出諸同業公共之意見原非鄙人個人得而單獨主張之而鄙人處於綢[illegible]生產者之立場平日對於各大公司綢緞局以及各經銷之商號均係唇齒相依休戚攸關本屬無分畛域況貴局與敝公司之交易已有相當歷史就友誼而論豈有中途閱牆之可言倘貴局如僅以不被邀請爲快快則鄙人係屬該議會之臨時主席未便代爲不邀之旨想明亮如貴局當亦不辛以不得染指爲詬而鄙人素來安於勤業推不願徒趨外騖致坐自荒之弊不料貴局突對鄙人忽採取哀的美敦之態度因恐淆惑聽聞未使內事緘默用將上列事實界以[illegible]告幸共鑒之

金雄白律師代表美星針織廠債權團通告

民烯

[illegible]美星針織廠債權團[illegible]委託[illegible]律師[illegible]前日[illegible]召集[illegible]債權人[illegible]登報日起一星期內[illegible]登記[illegible]通告

事務所　大陸商場五〇四號　電話九二六五四
住宅　[illegible]四十七號　電話八一〇六九

錫滬路長途汽車股份有限公司召集創立會公告

本公司籌備[illegible]業已就緒・茲定於十月十一日下午二時・在[illegible]上[illegible]市[illegible]召集創立會・通過章程・選舉董事・監察人・凡我股東務希[illegible]到會者・請具委託書・委託其他股東代表出席與事・以利進行・除分函[illegible]外・特此公告

錫滬路長途汽車股份有限公司籌備處謹啟　北京路二六六號中央大廈二樓

巫維漢兒覽

汝於申人地生疏頗以爲念汝欲在申求學決可照辦一切費用等情可親向江大島主堂街口江萬昌煙行江步雲先生處或向市大東門肇嘉路八十三號吳永順漆棧吳君筠先生處接洽予均匯有百元任汝專供汝之用也　父如珊白

教育雜誌

第廿四卷　復刊號出版　第一期

民族教育的First step(彩色插圖)……豐子愷
讀憲法草案初稿修正案教育章……常道直
國防與教育……張其昀
目前中國教育應取之方針及職業教育實施之標準……江問漁
現階段中國教育鳥瞰及其改進趨勢……趙演
教育雜誌復刊感言……王世杰
隨便想起的幾個教育問題……王雲五
本雜誌的使命……何炳松
歐洲各國學制最近實施狀況……程其保
九一八以後日本教育的動向……馬宗榮
民衆教育在民族復興運動中的地位……陳禮江
我國小學教育目下應走的途徑……杜佐周
中國農村復興與教育改造……楊效春
墨西哥的農村教育運動……黃覺民
教育學與教育科學……姜琦
大學教育學系方針及設施問題……莊澤宣
新行爲主義……高覺敷
學習心理中之三大問題……蕭孝嶸
近代兒童心理學的性質與問題……黃翼
均數與中數取樣誤差之實驗的比較……沈有乾
職業教育之四道防綫……鍾道贊
美國職業指導之最近趨向……何清儒
指導師範生實習——一個反省……俞子夷
關於小學算術科的一般教學手續……趙廷爲
談圖畫的形式與內容……豐子愷
人猿與小孩(新書介紹)……吳紹熙
社會教育原論(新書介紹)……馬宗榮
留日學務狀况一瞥(通訊)……周憲文
本國教育文化史的新頁……編者
我們的特約撰述……編者
國外重要教育論著索引……郭重立　黃覺民
編後餘談……馬宗榮　編者

本號材料特別豐富共約二十四萬字，篇幅較尋常加倍。零售每册三角，預定者概不加價。

半價預定

本雜誌每月出版一册，定價一角五分；預定全年十二册，定價一元八角，郵費在內。凡在本年十月三十一日以前預定本雜誌全年者，只收半價九角，以誌紀念。

商務印書館謹啟

625

職官志與列傳之合編

歷代之職官與人物、散見於史籍記載、中分見、檢閱爲難。古今圖書集成彙編一處、顏曰「官常典」其凡例有云『官常所以昭示百官、故備考一官歷代異同之制、次列歷代名臣之傳……官名異而職掌同者、則合之、官名同而職掌異者、則分之、列傳皆按代編年、而詳其因革異同之制、僚屬職掌之詳、此前人所未及也。至諸史列傳、有終于此官而功業止于此官見者、則因其官、如宰相、則稱公輔名臣、縣令則稱縣令名臣、皆錄其本傳于前、而附他傳所載、及稗官所記于後。若歷此官而有事可紀、不以此官終者、但錄其一節之事于此官之紀事、或泛論此一官而無關實事者、則入于此官之雜錄、紀事、淑慝並登、名臣列傳、則但主于錄善而已、至所歷非一官、而聲稱卓卓可紀、則分爲四科、一曰諫諍名臣、二曰忠烈名臣、三曰風節名臣、四曰政事名臣、其他爵位雖顯而無一可傳、且有奸邪叛亂者、分見于紀事之中。』故手此一編、不但可以考歷代官制之沿革、並且可以考歷代之名臣及奸臣、事半功倍、無逾於此。

景印清初殿版銅活字本

古今圖書集成

古今圖書集成爲清代第一大書、分六彙編、三十二典、六千餘部、共一萬卷、貫穿古今、彙合經史、天文地理、皆有圖記、下至山川草木、百工製造、海西秘法、靡不備具、洵爲典籍之大觀、每一問題、將古今關係之書、彙集一處、一經檢閱、不啻遍閱數十百種圖書、

(詳細辦法見樣本承索即贈)

預約簡章

全書八百册　定價八百元　預約一次繳八百四十元　分四次繳八百八十元　掛號郵費另加二十元、寄費不能預算、約五十元、書箱三十元　二、代用郵寄者、其寄費由本局墊付、月底寄出、自本年秋季起全部出齊。

中華書局謹啟

(甲350)

明日江灣賽馬搖彩套頭票

本會第二〇二期賽馬(共賽十二次)定於本月十五日下午一時起在江灣跑馬場舉行　每套洋十五元可向本會預購　靜安寺路七二二號

萬國體育會啟

藝苑生涯

大光明映　太穆子

這是最近決定下來的：少上「火山」，多看電影。因爲上「火山」在一個孩子的立場看來消費實在大得很，久而久之，有點「吃不消」。至於看電影就不同了；一夜在「火山」所化的數目甚至可以看十部片子，其不太花錢也可知。今有人羨慕我常常看電影，須知如不在別的地方浪費，多看些電影何妨呢？

我如今又看過了「藝苑生涯」了。

這是一部以藝人的生活爲題材，寫出他們如何熱望登龍，加以一些戀愛的穿插的片子。是的，這裏沒有深刻動人的故事，沒有說教的意味；只有賈克奧凱的輕快的表演，賓平尼的樂隊的音樂；年青的桃樂賽黛兒的唱歌。我所以去看正因爲「藝苑生涯」是這麼一部片子。

好萊塢的電影是多方面的滑稽胡鬧的有勞萊，哈台；性感的有梅蕙絲；武俠的有范朋克；甚而至於也有「亡命者」這種出品，教我們「影評家」來了不少「嚴肅的推薦」。所以：如果看了「藝苑生涯」而突然咀咒起美國影片來，我以爲是大可不必的。乾脆，若不高興這種東西，便不用去看吧。

至於我，只聽聽"With my eyes Wide open, I'm dreaming." 一支歌曲也就滿足了。

鄭君里·陳燕燕

「骨肉之恩」

女明星日記 （四六）

（雪映）

六月廿一日

別矣廣州。

大清早起身，整理行裝，素莉一面在哭泣着，我勸她不要哭無效，而且連我自己也禁不住哭了。

陸導演送來公司裏給我的酬金和旅費，並且說了許多惜別的話。等一回本娟姐，紫燕姐，唐官，金魚胡一行人都來送別，而且連那位白麗蘭也來，眞是出了我意料之外。白小姐其實並不是不好親近的人，可是大家在特種的境遇上竟發生了誤會，實在不幸。我向白小姐說了一些寒暄話，整裝便上汽車。不料到旅館外父逢到韋副官也坐了一部汽車來，引起大家的注意，眞是要命。

他們因爲要拍戲，我們便開車到廣九車站去，送行的祇有素莉和李娟姐。我請李娟姐多多照顧素莉，大家不禁都哭了。韋君一定要送我到香港，沒法阻止他。他已買好兩張頭等車票，素莉直等到火車開了才走。

在頭等車室中，祇有韋君和我兩人，眞討厭，有什麼話講呢，又不是蜜月旅行的新夫婦，大家萍水相逢，他的事業在天空上，我的事業在銀幕上，可不是漠不相關的嗎？他竟說要陪我到上海去，這是什麼話，我怎能答應他呢？豈可因我們的私情誤了他的前途呢。我竭力的勸阻他，只答應他時常通信。大家吃些西餐和水菓，餐後靠在座椅上睡着了，醒來不知怎的，竟是伏在韋君的胸前。車抵九龍，韋君要住在彌敦酒店，我要住在香港姑母家，因爲姑母派了姪兒來接我。韋君很是悵惘，可我怎可以同他住到旅館去呢，給姑母曉得，算什麼呢。

在車站別了韋君，乘輪渡過江到姑母家。相見甚歡。下午休息一回，心中記挂着韋君不置。打了一回電話和他談談，約他明天白晝，夜晚偕姑母到「娛樂戲院」看電影。

曼麗卡爾絲兒（右）「花車警案」中演出（「南京」映）

聯華公司特製品

全部音樂片上發聲

看南洋大觀·知中國的現勢 華僑的情狀 世界之競爭 自然之偉大

監製說明 羅明佑

攝影 黎英

注意映期地點

南洋大觀

臥遊三千里··勝活八百年

香味清幽 醒腦提神 吸烟者茲 皆大歡喜

軟木烟頭

蘭勃脫白脫勒公司著名出品

SPHINX

人獅商標為高等品質之表識務請認明為要

五華牌

永字皮球

彈力好 拍得高

永和實業公司出品

發行所 上海老北門內民國路　門市部 江西路五馬路口

子不語

（凌霄）

□昨夜尖妹偕長腳爬山（火山）。問妹：「最近亦拍戲否？」答云：「孫子愛國」。「孫子愛國」者胡銳導演的「生之哀歌」也。尖妹猶有童心。

□羅明佑亦在火山，坐而不跳，頗興望洋之嘆。

□梁賽珍過程步高，似又代表姚蘇鳳，勸其早日與談瑛結婚。程無具體答覆。

□昨日「開麥拉」載：「昨據參觀電通公司歸來之友人言，應雲衛·袁牧之之間，似……」似什麼？

□同日「開麥拉」載：「開影評人××已受聘於藝華公司。」按蔡××即馬唐納，現肄業聖約翰，與小開嚴幼祥有同學之雅。塵無大家或將喟然嘆曰：「敲門人皆用磚，我儕無噍類矣！」

尋妻記

（中文）

咱說的「快活林招尋好媳婦」，並不是屁股上的「快活林」，乃是電影界製片最努力的一家快活林影業公司。

咱昨天到快活林去會一個朋友，就看到了不少中了電影迷的青年女子，都打扮得嬝嬝婷婷的雜亂坐立滿了一屋子。由那監製張丙生，導演王天北，將她們逐個考試，逐個評判着。不是說「她的眼珠子太突吧」，就是「妳的嘴唇皮太厚了」，也有的身材不稱，也有臉孔太呆板的，結果沒有一個全材可取。

這許多女子。經了這樣的考試和評判，果然覺得缺點都顯露了出來，都很懊喪的垂着頭退出去了。

監製張丙生回頭向咱說：「我們這個媳婦，要好的眞難找啊！」

咱聽了張君的話，很駭異驚疑的回說：「張先生的令郎還年幼，何以要這樣急急的找媳婦呢？」張丙生知道咱錯會了意，就笑着說明道：「因爲公司要開拍一部「三個媳婦」的新片，要用三個女主角，有兩個已經內定了，還缺着一個最漂亮最重要的媳婦，正在物色人才，這許多女子，都是投考而來的，但是考試的結果，一個沒有合格，你想欲要造成一個電影人才女明星，難乎不難啊？」

雅雷斯甘萊

一件嫁衣

聯華畫報爲上海聯華影業公司出版、文字圖畫均極優美，每逢星期日出版，直接訂閱，價目極廉，每年連郵費在內國內僅收大洋一元，國外三元，該報現爲擴大其讀戶起見，定出種種優待辦法，凡直接訂閱一年者，得贈聯華近日出版之「聯華新歌容」「永遠無價」各一冊，及一年中聯華非賣品刊物之贈閱權利，並可按五折購買定價一元之「聯華年鑑」此實爲愛讀電影刊物者絕好機會，請勿錯過。函購者寄上海香港路聯華影業公司聯畫報發行

飲食特刊 今日出版

斜橋弄八十號

聖愛娜舞廳明晚開幕

恩威利黑人樂隊演奏

音樂 地板 舞女 裝璜 烹飪 招待 獨步春申

茶舞會每逢星期二四六日五時半開場

戲院	影片	時間
大光明	藝苑生涯	二時半 五時半 七時半 九時一刻
南京	花車警案	二時半 五時半 九時一刻
國泰	婦人之仇敵	三時 五時半 九時一刻
大上海	唯我唯爾	三時 五時半 九時一刻
卡爾登	碧衫血痕	三時 六時半 九時一刻
金城	骨肉之恩	二時半 五時半 九時一刻
巴黎	飛燕驚鴻	三時 五時半 七時半 九時半
北京	歌舞昇平	二時半 五時半 九時一刻
夏令配克	滑稽淘明	三時 五時 七時 九時
融光	神探尼萊	三時 六時 七時一刻 九時一刻
黃金	王先生	三時一刻 五時 七時半 九時一刻
東南	二對一	二時 一刻 九時 七時
光華	野草閒花	三時 六時半 九時一刻
中央	漁光曲	三時 五時半 九時一刻
新中央	故都春夢	三時 八時
明星	女性的仇敵	二時 四時 七時 九時一刻
華德	白金龍	三時 七時 九時一刻
山西	暴雨梨花	三時 七時 九時一刻
山東	暫停	三時 八時
威利	虛榮誤	三時 五時一刻 七時一刻 九時一刻
榮金	啼笑姻緣（第五六集）	三時 八時
辣斐	便宜爹爹	三時 五時一刻 七時一刻 九時一刻
東海	青春之火	三時 七時 九時一刻
虹口	趾高氣揚	三時 五時一刻 七時一刻 九時一刻
天堂	啼笑姻緣（第三四集）	三時 八時
蓬萊	啼笑姻緣（第一二集）	三時 八時
浙江	羅京戲迷傳	三時一刻 五時一刻 七時一刻 九時一刻
萬國	荒江女俠（第五六集）	二時半 七時
共和	女俠定風珠	三時 九時
四海	大力士表演（七）	三時 七時 九時
卡德	荒江女俠（第七八集）	三時 七時 九時
明珠	玉蝴蝶（第三集）	三時 七時一刻 九時一刻
恩派亞	[illegible]	三時 七時 九時一刻
百老匯	雪恥	三時一刻 五時一刻 七時一刻 九時一刻

小說　春城歌女（三二六）

第八回　翻淘驚濤筵前飛玉掌　情場遺憾月下散青蚨

那看護婦見她感嘆，倒也笑了道：「白太太，這有甚麼關係，這不過是個人的目的不同，志向不一樣。我們幹這看護婦，也是逼不得已，誰願意無緣無故的跟一羣病人打交道。像我的事情，提起來或者你也要落淚，我們想巴結上像你這地位，還巴結不上呢！」這話引動連玉環的無限興趣，喘了一喘氣，由不得問道：「你的身世又怎樣呢？你能對我談一談，我當做一件故事聽，也未嘗不可。」看護婦仰起了她的臉，好像是想想從前，慢慢的又低着頭，呼出了一口氣，說道：「算了！誰願提從前的舊事，我就不願意想它。我嫁的丈夫，是一個富家的浪蕩公子，爲父母所迫，不得已的嫁了。可是我未出閣，卻已經認得一位大學的學生，他穿西裝，戴眼鏡，別提多們漂亮，人性也別提多好，我們甜哥哥密姐姐，簡直的難捨難離，沒有一天不見面。我這一嫁，他那裏和我能夠分離，朝來夕往，還免不掉私相會晤。不想一日竟給我丈夫發覺了，他逼着我離婚，我父母更助桀爲虐，剪刀帳繩，立逼着我死，說我做了不才之事，玷辱了門庭，把我關在一間屋子裏。幸而我半夜裏逃出來，算是得了活命。我立定志向，從此不靠別人，就當一輩子自食其力的女人，連我那舊朋友全不理了。我對於世界的男人都恨入骨裏，我覺得女人實在是男人的玩物，若想不當他們的玩物，除非不倚靠他們。因爲他們能夠利用你來倚靠他們，而來使你一點自由也沒有了。所以我覺得一個女人，若不倚靠男人，或者男人還傾心願意的給女人做玩物啊。」

連玉環聽了，認爲是至理名言。自己笑道：「你說的果然有理，我就是受了倚靠男人的害，給男人做了玩物。假使我永遠在歌場裏討生活，對待男人以不即不離的手段，永遠不嫁人，或者我的事業就要成了。捧我的男人，都成了我的玩物，那也倒好玩，祇是事實做不到罷了。你那舊朋友不理他，又怎麼樣呢？」

硬漢喬治拉夫特的「Elmer and Elsie」片中，他的女主角是Frances Fuller。已在上海公映了。

中國道德油廠總發行所 二週紀念大廉價二星期

地址
總發行法租界東新橋菜市街口　電話八一〇一七
分發行所虹口吳淞路武昌路口　電話四三六六二 四一九九一

萬國儲蓄會通告

本會辦公時刻自九月十七日起定爲上午九時至十二時下午二時至五時特此通告

上海愛多亞路七號 電話八二一八〇號 萬國儲蓄會啓

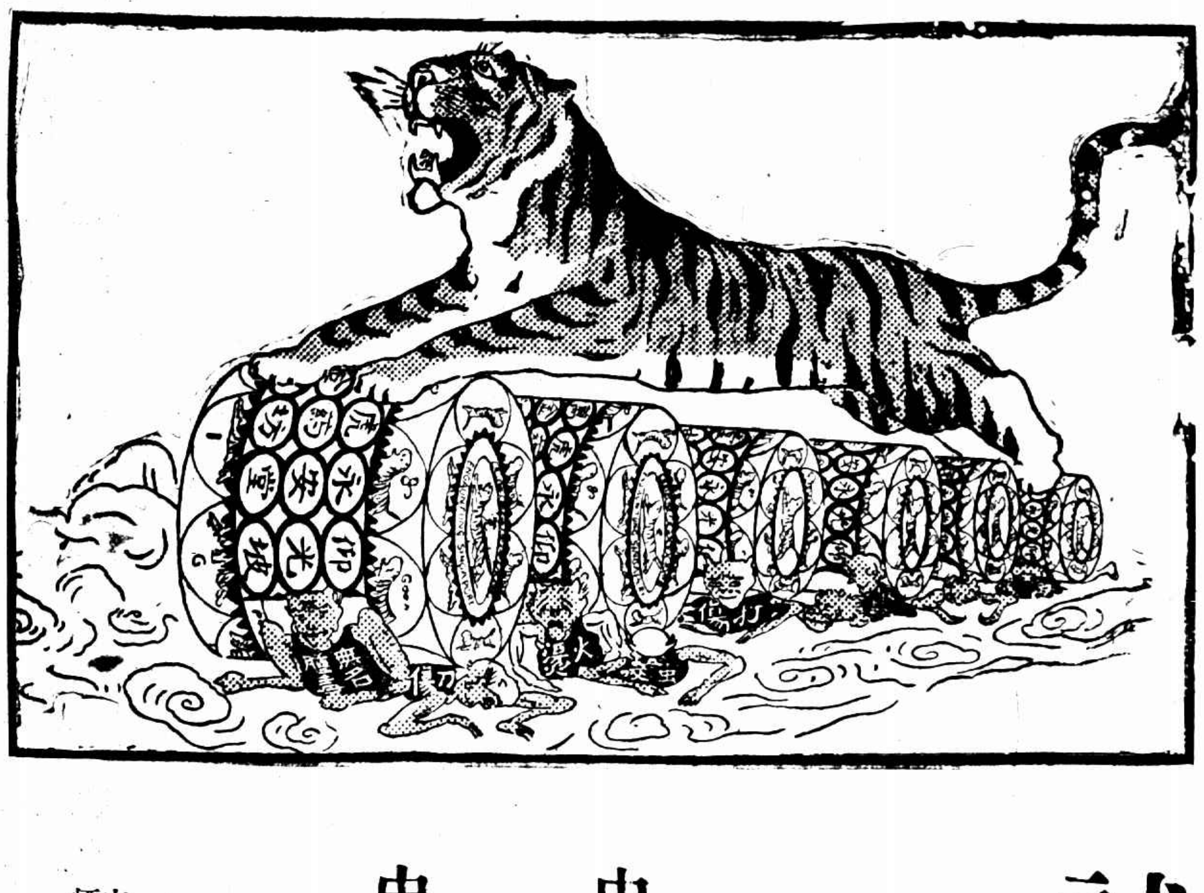
毋忘！

本會九月份開奬期照章定於十五日（星期六）正午十二時舉行凡儲戶尚未付款者望從速於期前繳付以保奬權有志儲蓄而尚未入會者亦望於期前入會以享鉅大利益本月份**第一特奬五萬元**外**第二特奬**亦已達**一萬五千餘元**頭二三四等奬每種各有六十餘個再爲便利儲戶付款起見十三號及十四號即（星期四及星期五）兩天收款部辦事至下午四時爲止此佈

詳章函索即奉　電話通知當即派員前來接洽

上海愛多亞路七號 電話八二一八〇號 **萬國儲蓄會啓**

開奬日下午六時由市音電台報告得奬號碼週率一三四〇週波



試問：

何種藥，有萬金油銷路大
何種藥，有萬金油效力强
何種藥，有萬金油牌子老
何種藥，有萬金油聲譽隆

中國藥能使外國人信用的
只有虎標萬金油
中國藥能使各界人均用的
只有虎標萬金油

內外可用。攜服俱宜。備此一藥。萬病無憂

本外埠各藥房各煙兌什貨店均售

虎標永安堂滬行

寗波路廣西路西首五九五號　電話九三一五九

九造眞正血

赤名 複方血色素·糖漿

面容萎黃、消瘦疲軟、心悸失眠、經行失調、是基於血分虧耗、機體失其供養、亟宜投以補血藥劑、以補充其血分、供養體質之養分、九造眞正血溫和滋補、不含鐵質、爲最合科學靈準適應之補血藥劑

大瓶一元 五角 小瓶八角

上海中法藥房 總發行

五金店主投繯

瑞豐盛

放款救人之急 妻竟不以爲然

口角之後朱克英忽萌死志

本地人朱克英、三十五歲、家住荆州路荆州里三號、在百老匯路南潯路口開設瑞豐盛五金店、營業不惡、生活裕如、其妻陸氏、性甚狹窄、近因偵得乃夫曾以鉅款貸與友人、濟人之急、頗不以爲然、於前日與夫發生口角、爭吵纏擾、朱忿懣異常、遽萌厭世之念、乘其妻不備之際、潛赴臥室內將繯自盡、及經氏發覺解下、奈已氣若游絲、急送聖心醫院、醫治罔效、旋即殞命、由院報告榆林路捕房、飭探武德牽前往調查一過、遂將屍體舁入斐倫路驗屍所、昨晨由第一特院委派唐檢察官偕同法醫張炎書記官王祖翼蒞所驗明屍體、訊據屍弟朱克雄投稱前情一過、唐君遂論驗得死者朱克英、男性、委係生前自縊身死、屍交其弟朱克雄具結領回棺殮、

孔士洋行職員舞弊

私運偉貨運售　四人分別判罰

楊樹浦路六十一號德商孔士洋行機房司帳本地人朱炳先職員紹興人胡林根、通州人任中志、本年二月至三月之間、串同將值洋二千四百元之洋碱二百袋、潛自運出、銷贓漢壁禮路一八六號揚州人楊文寬處、得款一千四百元、分肥化用、案發、被該行買辦孔文煥査悉、報告匯山捕房、派幹探黄福根協同西探密往、將朱等四人逮捕、而贓物由楊文寬託掮客吳中華郭龔記代銷一磬、解送第一特區法院押查在案、昨由吳耶韓推事蒞刑三庭續訊、工部局律師厲志山起稱、改期中銷贓之吳郭兩人、無從查緝云云、請究、質之胡林根供、從本年二三月間分四次運出是實、朱炳先任中志亦承認不諱、楊文寬供、是項洋碱共計二百袋、買進每袋七十元、實不知係潛自運出之私貨、求鑒、又據該行大班德人軒勒脫投稱、被告朱炳先託人轉圜、願如數償還碱款等詞、吳推事判決、胡朱任三被告各處徒刑三月、楊文寬處罰金二百元示儆、

全家殉於火

西門火燒灼傷之張志祥

繼妻兒而死

老西門中華路一三五〇號陳榮泰沙發店、於十日深夜失火、結果死傷男女十人、玆悉其送往上海醫院被火灼傷之張志祥、傷勢沉重、醫治數日無效、於昨晨身死、已報地方法院相驗、查張志祥一家男女五口、三天之中、相繼死亡、亦云慘矣、

汽車潛逃 輾傷童子

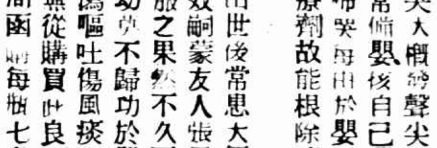
昨晨八時十分、有一汽車疾駛經過南碼頭大街、司機人不愼、將一行路童子朱桃彭（上海人年十六）撞倒、頭面流血、腰部被車輪軋過、崗警趕到、汽車已逃亡無踪、乃將童子送往醫院、恐有性命之虞、

嬰孩爲何啼哭

並應如何處理之

嬰孩啼哭或爲饑餓或爲忿怒或爲不舒或爲痛苦此三種啼哭凡有常識之母親類能處理之至若痛苦之啼哭情形就有點兩樣了此項啼哭大概聲尖銳并往往將其兩腿屈縮此類之哭處理便較難了但爲父母者如常備嬰孩自己藥片於其家中則以此片喂食其小孩常能使事態平靜蓋痛苦之啼哭每由於嬰孩食物太多或過飽以致肚腹疼痛嬰孩自己藥片係優良腸胃治療劑故能根除啼哭之起因而使嬰孩迅速安靜也

湖北武昌大板橋第五號汪範九先生來書云「小兒光華出世後常患大便鬱結故常啼哭不休延醫診斷皆稱乃腹中之病但服藥均不見效嗣蒙友人張君以貴局之廣告冊本相贈始悉嬰孩自己藥片爲兒科聖品遂喂服之果然不久不再啼哭自後間嘗喂食一二片至今百病消除肥胖異常闔家老幼莫不歸功於嬰孩自己藥片也」嬰孩自己藥片治療嬰孩食積發熱肚痛腹瀉嘔吐傷風痰歇蛔蟲出牙痛苦其功效之神速與平安無有能出其右者如尊處無從購買此良好穩妥之兒科專藥可直向上海江西路四五一號韋廉士醫生藥局函購每瓶七角六瓶三元五角郵力不取

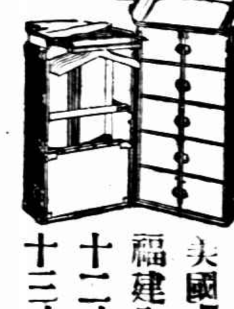


永安公司

十六週紀念
大減價三十天

▲南貨部▼
正牌鼎日有福建肉鬆大聽每聽八角
中聽四角
兩磅裝波羅蜜一元六聽
二磅裝糟白鹹魚每瓶一元一角

▲綢緞部▼
各色留香綢每尺九角八分
印花雙縐單幅每尺三角四分
印花美蔔綢每尺單幅四角七分

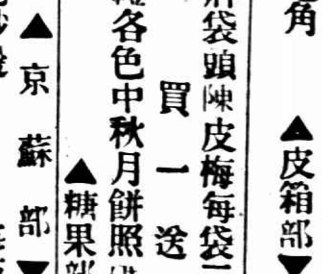


▲皮箱部▼
美國HARTMANN各種衣箱七五折
各色柳條箱八五折
福建全皮箱八折
十二寸學生皮書包每只一元五角
十三寸一元七角

▲疋頭部▼
令花呢單幅薄毛秋每尺八角半
英國軟滑全毛深淺灰法蘭絨單幅每尺九角至一元一角半

▲糖果部▼
本牌袋頭陳皮梅每袋二角
買一送一
送禮各色中秋月餅照碼九折

▲京蘇部▼
什色紗邊每板二角
羊毛光冷球 買一送一 每只三角



美國名牌是必聽五燈收音每具七十元 無線電部

排印如有錯誤以本公司標價爲憑

商務印書館 本週初版新書

九月九日	吳越備史	四部叢刊續編	吳越范坰林禹撰 吳枚菴手鈔本	二冊一元
九月十日	中國哲學史	大學叢書	馮友蘭著	平裝二冊四元八角
九月十一日	中國分省圖		劉季辰 李慶長編繪	一冊一元五角
	新製中國地圖	中等學校適用	陳鎬編	一冊二元二角
九月十二日	會計學（上）		潘序倫著	一冊四元
	生物學實驗法	高級中學教科書	戴禮賢 陳寶飛編	一冊六角
九月十三日	鐵路管理學	大學叢書	趙傳雲著	平裝一冊一元四角
	蠶體生理學	高級農業學校教科書	陸星垣編	一冊八角
九月十四日	新式商業算術	高中適用	吳宗燾著	二冊一元八角
	桑樹栽培學	高級農業學校教科書	戴禮澄編	一冊一元
九月十五日	高級會計學		潘序倫 王澹如編	一冊三元五角
	成本會計教科書		潘序倫編	一冊一元八角

通信現購

請就函本館上海發行所或各地分館一律不收郵寄費其託各地中國銀行上海銀行或金城銀行匯款購書者并免收匯費 另印簡章備索

636

法租界 上海殯儀館

地址徐家匯路楓林橋東

電話 禮堂七二五五六 辦公室七三三三二

治咳驗方

此方經驗四十餘年專治時行感冒及一切傷風咳嗽乙內不化痰咳喘風痰保肺防癆之功無不神效乃最比較名貴丹藥一元二角一世界各埠均有經售君請試服之 方 寺一號式服自解嗽嘻哮喘而喘

王西神的女公子請求離婚

受教育的人家　豈有叫媳婦殉葬

說是夫人虛構事實

正風文學院院長王西神之長女名俠紅、現年二十七歲、住白克路登賢坊二十五號、在某校充任敎員、嫁於住居法租界辣斐德路慈安里八號中在麥加利銀行任職員之洞庭山人邱良玉爲妻、業已多年、雙方情感、初頗融洽、近數年來、忽生惡感、俠紅遂延朱殿卿律師具狀第二特院、訴請離婚

並要求十年贍養費

三千六百元、該案昨晨十時許由涂推事開第六法庭傳訊、原告王俠紅偕朱律師、被告邱良玉偕蔣鳴時律師均准時到庭候訊、首由原告王俠紅供稱、我於民國十二年九月二十日憑媒嫁於被告邱良玉爲妻、初尚相安、至民國十八年、我生一女、取名眉雲、現年六歲、以後因爲阿翁患病、姑乃遷怒於我、

說我◎命薄◎、殃及堂上、嗣阿翁病故、姑竟欲以我殉葬、從此我夫聽信姑言、視我若眼中釘、至民國二十一年間、小姑邱瑞病故、姑亦謂我命薄所致、至去年十一月間我夫藉故將我毆打成傷、我因爲受姑與夫之壓迫、我氣得吐血患肺病、至本年七月二日、我夫又藉故打我、有鈞院驗傷單◎爲憑◎、我夫不惟虐待我、而且不顧我母女們之生活費用、因此請求離婚、并請求判令我夫一次給付我十年生活費三千六百元、繼據被告邱良玉供稱、三十一歲、洞庭山人、住辣斐德路慈安里八號、我與俠紅結婚之後、感情本來很好、以後她突變常態、時常在外寄宿、說起來有[illegible]顏面、我收到人家給她的許多信、我保存起來、現在袋內、請庭長閱後便知

其中◎她說我的母親教她殉葬的話、就是野蠻人亦不會有此種事、何況我們是受過敎育的人家、她說我打她、這更是虛構、本年七月二日她拿看衣包要到南翔去、與某朋友去住、我心裏不願意放她去、因此與她爭衣包有之、并未打她、我一來抱忍耐主義、她縱有許多◎秘密◎、我亦不信在我處去怨她、希望她將來醒過來、而她竟揑詞告我、眞出我意料之外、她所以虛構事實、就是欲達到離婚之目的、我不能同意、請求庭長駁斥她所訴、涂推事當向略勸一過、遂諭本案改期本月二十日再訊、在改期中希望能在外和解、言歸於好、

墮胎婦人受罰

正經醫院看護凌素貞無罪

鄉婦無錫人俞楊氏、廿六歲、其夫撑船爲業、育有子女頗多、氏對於生產育孩事、殊怕煩惱、詎邇又懷孕、約三個月之譜、遂潛自來滬、至北四川路二十號正經醫院要求打胎、女醫于達生貿然許可、言定袁頭七十元、給以藥丸等物、帶回漢口路孟淵旅館廿七號房間吞服、後該胎於本月九日午刻果墮、而腹中疼痛甚劇、經人報告虹口捕房、派探拘拏王醫生無着、當將傳訊之看護婦粵女凌素貞與氏一併解送特一法院訊供終結、聽候宣判交保出外、昨日吳明暐推事蒞刑三庭判決、俞楊氏處罰金八十元、凌素貞無罪、

嘉興農行自盜案提起公訴

嘉興訊、嘉興農民銀行經理吳和叔因舞弊侵佔、畏罪潛逃後、經縣府將該行職員徐墅鄉等解送法院核辦、由首席檢察官李鍾駿迭次開庭偵查在案、玆悉檢察官業已提起公訴、定本月十八日上午開庭審理、

蕪湖海關人員破獲運嗎啡經過

被捕後誘稱受託轉交

係從郵局由漢口寄蕪之田幼華　曾任同和錢莊司帳

蕪湖訊、烈性毒品、流害中國、早經南昌行營電令各省市、嚴厲禁絕、乃在此嚴禁聲中、蕪湖方面、本日(十二)忽破獲大批嗎啡、並捕獲嫌疑犯二名、蕪公安局對此正在嚴密鞫訊中、關於此案破獲之經過、據記者探悉如下、緣蕪湖海關於數日前、在汀口一等郵局、

◇◇查獲嗎啡數十包◇◇

係由漢口寄來、包面書明交蕪湖獅子橋二十一號田幼華收)字樣、等候兩日、無人往取、海關遂將毒物沒收、本日郵局又收到由漢寄來交田某嗎啡一大包、汀漢關批有「希望注意查緝人犯」數字、蓋此項烈性毒品、在漢交郵後、已被汀漢關查獲、因恐

◇◇收件人聞風逃匿◇◇

故仍原封寄蕪也、於是海關派往郵局查驗包裹人員、隨同該段局警、打開察看、包內全爲嗎啡、移時有一人持包裹郵條、逕向郵局領取該件、即通知公安局、當將其人捕獲訊究、供出係田幼華者囑其來取、餘情不知等語、該局據供後、當

◇◇派幹警按址前往◇◇

將田拘獲、帶入公安三分局、聞田年約三十餘歲、曾在同和錢莊充當司帳、誘爲受託轉交、否認販運等情、現此案已電南昌行營所屬、頃已有電到蕪、令飭查明嚴究、毋稍寬縱云、

戒煙丸含多量嗎啡

大益製藥公司中將捕二人分別判罪

總巡捕房稽查處督察長陸連奎探長劉紹奎探目吳漢章等、偵悉麥根路九十弄二十五號大益製藥公司內有人秘密製造含有多量嗎啡之戒煙丸出售、其名爲滋補健康丸、乃會同西探前往拘獲紹興人韓仲道・張德興・方水泉三人、抄出戒煙丸十三磅、以及藥料帳簿等物、一併解送第一特院、訊供明晰、諭候宣判、各情已誌本報、昨晨由詹良策推事蒞刑八庭宣告判決、主文曰、韓仲道販賣鴉片之代用品、處有期徒刑二年六月、併科罰金一千元、徐德興助造鴉片之代用品、處有期徒刑一年、併科罰金二百元、方水泉同罪處徒刑七月、併科罰金五十元、罰金如不完納、准以三元折算一日、易以監禁、裁判確定前覊押日數、以二日抵刑一日、抄獲各物照單沒收、

負創擒凶手

離婚之後醋意猶濃

糾黨行凶情敵亦非弱者

牟阿餘否認謀殺

甬人牟阿餘、現年五十歲、家住閘北青雲路二十號、向業茶房、其妻呂氏、因與牟意見不合、致涉訟於第一特院、業經判決准予離婚、呂氏自與牟脫離後、即與江阿五發生關係、同居於滬西勞勃生路統益里一千另廿九號、儼如夫婦、事被牟阿餘所悉、會於本月一號、前往江家密探、適被江所見、以牟鬼鬼祟祟、

必無好意

乃將牟扭住、痛加攢毆、胸部受傷、致牟懷恨愈深、屢思報復、遂與友人陳永林・鄭寶云及小梅等一人密謀之下、羣情憤激、皆願援助、即於昨日上午一時許、各藏斧頭利刃、同往江家、登樓直入臥室、見江與呂已同臥一床、不覺怒火中燒、乃斧刃同下、致江頭臂各部中四刀重傷、但江亦非弱者、

即起抵抗

若輩見狀、棄去凶器、下樓飛逃、牟阿餘逃至樓下、被江扭住、而鄭寶云本在弄內望風、亦被證人方大美扭住、正在互相掙扎之際、已經人報告普陀路捕房、派中西探捕馳往將牟鄭二人逮捕、其餘二人則被逃脫、當在樓上檢獲斧刀各一、一併帶入捕房、捕頭飭令收押、一面將傷者江阿五

車送醫院

醫治、旋將牟鄭二人、解送第一特院刑八庭、捕房律師張天蔭依照刑法二九四條起訴、並陳述案情、謂被害人江阿五現在醫院、須過十五天方能出院、故要求准予延期、牟阿餘稱、呂氏前爲我之妻室、自與我離婚後、即與江阿五同居、本月一號我至原告家中探望親戚、江誤會

將我痛毆

受傷、我與陳永林等商議之下、皆願同往報仇、故於昨晨前往、我祇砍傷江之臂部、並無謀害之意、祇須使其略受痛苦而已、鄭寶云供、陳永林等邀往、不知何事、後在弄內被捕、詹推事核供、諭牟鄭二人押候江阿五傷愈再訊、

●●●●●青年會海寗觀潮團●●●●●

上海青年會以秋節將屆、海寗潮汛、洋洋大觀、並偕遊覽杭州・蘭溪・富春江・子陵釣台、日期定九月廿二日起程、觀潮者、廿三日下午回滬、另有詳章備索、

●●●●●吳克潛牛癀分診所●●●●●

吳克潛醫生擅治時病、近來診者擁擠、因之擴充診所、五十八號、

川北銀耳

川功中最裝人拋球場 南京路北首

北效秋爲墳人
銀特送相美歡
耳異禮宜麗喜

本莊設棧批發
已歷三十餘春
今年分關市眞
貨品外門召人
減價格認號欺
完全自贈品欺

貨價不合包退包換

川北銀耳莊

電話 一六五二三

閣下最近體量如何？

吾人經過酷熱的夏、種種均感不適、而體質因此已受相當的虧損、故一交秋涼、多有疾病百出、體量退減者。君如自稔體量已較前減輕、或有精力萎弱的一切現象、

地球牌 五洲乳白魚肝油 麥精魚肝油

含維他命成分最富、營養力極大、每日調服、絕對能使君恢復健康、增加體力也。

魚肝油(乳白)每瓶一元七角五分 (麥精)每瓶一元六角 八角

五洲大藥房發行 上海及各埠

送診 給藥 上午爲限 掛號宜早

贈 性潮

大家勿失此機會

中央信託公司

資本金 實收三百萬元

總公司 上海北京路二七〇號

信託部 辦理財產遺囑證券地產及一切特約信託業務

銀行部 辦理各種存款放款貼現匯兌及一切商業銀行業務

儲蓄部 辦理定期活期另存整取整存另取存本取息訂期活存特別儲金等一切儲蓄業務

保險部 辦理水火險業務

保管庫 出租保管箱並辦理露封彌封保管

堆棧 上海北蘇州路九八八號 上海北蘇州路永康里十號

分公司 漢口江漢路一二一號

辦事處 上海北四川路崑山花園路

阿墨林

去濕止癢 癬疥酒濕 一滴即靈 藥到病除

若非用「阿墨林」藥水則病必無醫治之可能 各處藥房均售

麗華公司

秋季大減價大贈送

綢緞部 新花天然綢 每尺一角九分

各色眞絲雙縐 每尺一角六分二

減價期內貨價既極低廉且有特別犧牲之贈品 諸君惠顧 一舉兩得

毛衫 賽毛內衣 (原價每件二元) 特價每件一元半 買一件送一件

鞋部 絲絨童鞋 四雙一元 黑黃紋皮男鞋 每雙五元五角

本牌三五二一針 加長眞蠶絲跳舞襪 每雙九角五分 附有贈券 (每雙上贈)

巾部 十四寸大號新花印度巾 半打九角 西湖景毛巾 每打一元四角

氈被 駱駝絨毯 每條一元半 無核木棉三磅 九角半

中秋月餅 壹沙百菓 椰蓉 蓮蓉 壹沙 五仁 廣東大月餅 十只一元 小月餅 每盒三十六只 售洋五角

中華百貨商店

南京路中浙江路東

秋季大減價 空前大贈送

發票可作現洋通用

各色紡綢 每尺八分

加重電機縐 每尺特價一角

華巾縐 每尺特價一角八分 (疋頭部)

(綢緞部)

德國紋皮男鞋 每雙六元半

女裝幼細蔴紗舞襪 一元二雙 買二雙送一雙

上等汕頭繡花巾 每打二角半

大號雲花霜 每瓶一元 買一送一 (加送眞絲巾一條)

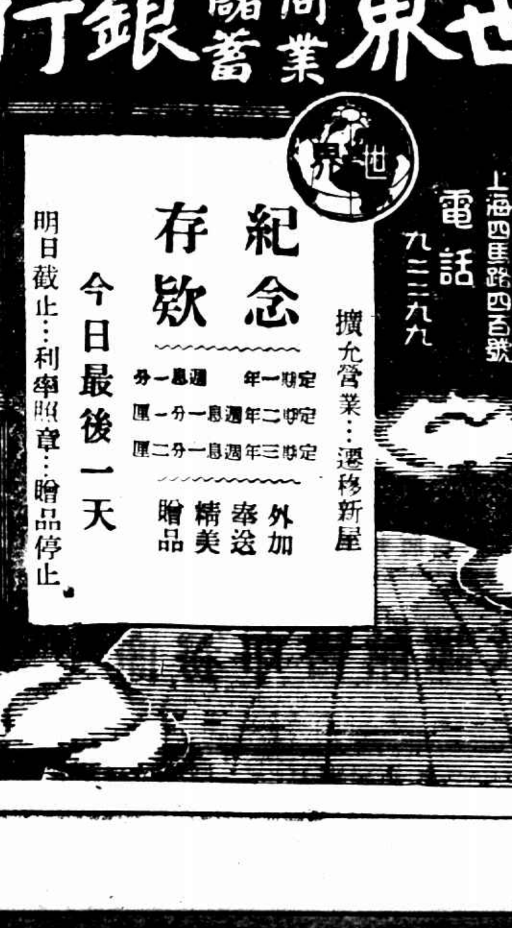
雪白府綢襯衫 每件二元 買一送一

振豐春秋衣 每件六角半

加大柔軟毛巾被 每條一元半

上等平湖緞裏呢帽 每頂二元二角半

世界商業儲蓄銀行



地址 上海四馬路四百號

電話 九二二九九

紀念存欵

定期一年 週息一分

定期二年 週息一分一厘

定期三年 週息一分二厘

外加奉送精美贈品

今日最後一天

明日截止…利率照章…贈品停止

擴充營業…遷移新屋

贈送試用(茂孚牌)14K眞金尖自來水筆一萬枝

試用贈券

敬送遺洩 神效自療法 龍虎丸秘方

大中國公司

咳嗽 派吐淸

君患咳嗽乎 不治則傷及肺臟
俗云久咳成癆 實非虛語
而咳時痰氣塞漲 喉癢痰塞
痛苦何堪 請速服

功能 止咳化痰 潤肺平氣

上海總經理 禮和洋行

秦萃麟夫婦倆鬧離婚捲入漩渦
張橫海律師反訴誣告
和解不成繼續審理　判定官庭

南市華行供職之寧波人秦萃麟、與其妻寧波女子戴月琴、因鬧離婚、致演中秦偕吳建邦律師、控戴月琴及張橫海律師共同偽證妨害名譽之罪於第一特院、該案業經葉推事一度傳訊、庭諭出外試行和解等情、已誌本報、因雙方和解不成、昨日下午三時許、又由葉推事開第五法庭續審、到告戴月琴張橫海兩被告、旁聽者不少、葉推事升座向原告詢問姓名後、秦萃麟與張橫海律師向庭上陳述、并提起反訴、

反訴誣告

葉推事命書記官記明筆錄之後、即訊問被告戴月琴、上月二十一日登報是什麼意思、戴答我與秦萃麟結婚已經六載、因為我已育五歲一女三歲一子、他在外縱有姘婦時常虐待我、我也不與他鬧、不料他於上月二十日上午八時許、以陪我帶小孩去看醫生為小孩看病為由、將我騙到吳建邦律師事務所、強迫我簽訂離婚據、我出來哭訴父親之前、父親領我到寧波同鄉會請求救助、同鄉會介紹我隨父親到張橫海律師事務所、說明被威逼簽訂離婚據之經過情形、

氣不過（吾心難）

恐怕親友眞以為我離婚了、因此登報聲明別無惡意、葉推事旋問秦萃麟幾時請吳建邦律師證明離婚、其手續如何、據秦答稱、我老早與吳律師談過、我們夫婦不和、至上月二十日清晨我與戴月琴鬧了一場、同時在家中商量好了、同意離婚、我即邀他到吳律師事務所談離婚之附帶條件、談好了、由吳律師證明簽訂離婚字據、事後由我負責給吳律師五十元公費、當簽字時、並無逼

寫字間（我先到）

迫情形、她事後登報否認、故意破壞我的名譽、又據吳建邦供稱、以前秦萃麟與我談過他們離婚問題、我以為少件不合、未代他起訴、上月二十日他們夫妻倆來、打電話請我到寫字間為他們證明離婚、戴月琴在離婚據上簽字、惟未簽委任狀、事後戴月琴請張橫海律師登報肆意誹謗、請依法治罪云云、旋據張橫海供稱、自訴人秦萃麟與吳建邦控告戴月琴部份、我不用說、我當初受戴月琴之委任、係依法律手續辦理、完全根據當事人意思登報、

不合法（庭諭無效）

之行為、可是自訴人吳建邦律師於上月二十二日竟然代表秦萃麟與戴月琴登報聲明協議離婚、試問戴月琴委任他的委任狀在此處、他為此事寫信給我、竟無仰即知照、他儼然以長官自居、他的法律學識如何、便可想見、當此律師界多事之秋、他竟與秦萃麟來誣告我、請治以誣告罪、葉推事諭令兩造辯論一過、即宣稱本案審結、定本月十七日宣判、

創見之小賊
身穿學生裝　很少人注意
被捕後供出賊的經驗洋貨不如老布值錢

浦東沿浦一帶、近來時常發現身穿學生裝形似學生之童子、年齡約在十四五六歲、乘人不察、即闖入店舖或住家竊物、蓋若輩裝束頗不易使人見疑、浦東東昌路六十一號居民周錫華家、昨日上午十一時、又有一身穿學生裝之童子、闖入其家、開箱竊取布衣十餘件、打就一包、正圖逸出、適周在外工畢返家撞見、將人贓併送三區、據供名許福寶、年十五歲、紹興人、住新閘路寶有里五號、因受另一童子名王阿元者、囑我行竊、對於洋貨衣服、因典質時不值幾錢、故均擲棄、所竊均係老布衣服云云、區長以此種少年賊、實屬創見、當命解送總局訊辦、

等不得三年之期
圖越獄失足喪命
兩盜犯加釘重鐐大鋃
劉阿桂死而無怨？

法租界馬斯南路第二特區監獄、於日前清晨二時許、各號人犯開封赴飯間領飯之際、發生十五年重刑犯甲乙與三年輕刑竊盜犯丙等三人、私下商妥、乘隙緣繩扒上圍牆脫逃、兩重犯逞輕刑犯先行扒上、不料至半中失手跌下受傷、經值夜二科人員發覺、將三犯擒住等情、已誌報端、茲悉兩重罪犯一為甬人張消才、（即上年夥同在逃之大羅宋與綁案之王毛囝、李寶龍綽號刀疤阿龍等、在法租界新永安街行劫招商局溫州班廣濟輪船來滬信差帶現鈔十二萬六千元案內盜匪）、一為趙雲祖（亦是盜犯）、與三年竊盜犯甬人劉阿桂（年二十一歲）等三人、當時劉犯因由高墜下、跌傷腦殼、由獄長命送廣慈醫院醫治無效、於當日下午九點半時身死、翌日報請特二法院檢察官蒞醫院、驗明屍體、因查無家屬、由監獄於前日通知同仁輔元分堂將屍殮埋、張趙兩犯加釘重鐐大鋃、另室禁押、聽候偵查訴究、

下關湖北街火
兩屍緊抱
焦頭爛額
大批貧民無家可歸

京訊、下關湖北街二四四號棚戶之朱寶祥、於昨晚十時許、室內突然起火、旋由下關消防隊聞警馳往、分頭灌救、至夜間十二時許、始告熄滅、該火首朱寶祥與其妻朱氏、均葬身火窟、焦頭爛額、屍體猶作緊抱、令人不忍覩、並延燒左右鄰戶、計自第二百四十號、迄二百五十三號止、正附戶陳克強等十九家、共焚草房二十二間、損失統計雖祇千餘元、然被災者、多屬貧民、當火熾時、扶老攜幼、紛紛避災、厥狀堪憐、至起火原因、當局迄未查明、

高等廣州菜點
北四川路武昌路南京路先施對面

上海　陶陶　大三元

著名中秋月餅上市

兩大酒家各界讚美中秋月餅秋節將屆　廣東著名異口同聲更屬歡迎送禮最精

物質高尚英法租界地點適中定價克己　味美可口分號代售便客採購實銀不扣

電話　四四三二四八七〇七五　電話　九九二〇三三二

滋陰調經種子　能治婦女一切暗病

皇后補養丸

價目　每盒大洋一元二角

兒科根基散

此散精治小兒身熱吐乳防止急慢驚風氣喘作咳夜啼驚跳服之立愈有兒女之責者不可不備也　功用服法載在仿單

每包價洋二角半

各處均有出售

總批發處　上海二天堂分行　北四川路中老靶子路口　電話四二八二七

白晝刼銀號　一群悍盜
蓬萊市場稽查指出兩名執鎗恐嚇
隔別訊問　滔滔刁賴

南市蓬萊市場內之蓬萊銀號、於本年五月八日上午九時許、被盜搶刼、失贓五百餘元、及小東門大生弄唐志雲失贓三百餘元、並皮箱兩隻、赤金五錢、衣服二十餘件、事後由偵緝隊領班顧連城偵探沈錦初等偵悉是案盜犯匿跡滿庭坊悅來旅館、遂會同警局探捕

不動聲色馳往緝獲

唐阿毛、沈海山、朱發發、陳關慶（即源生）、薛龍山（即陸金泉）、楊新根、吳洪祥、李雲祥、陳宏生、張三等十名、申解市公安局第三科移送地方法院檢察處訊押候究在案、茲悉此案迭經雷彬章檢察官偵查明確、提起公訴、昨日下午由關立廷推事特開第十法庭鞫審、法官升座後、以本案各犯膽敢糾衆持械在熱鬧市場白晝搶刼銀號、實屬

憨不畏法情節重大

人犯衆多、為愼重起見、當命司法警長陸鈞芳督同法警四名、在法庭四周防衛而維秩序、首傳證人蓬萊市場稽查匡大寶及大生弄刼案事主唐志雲、訊問被刼情形後、繼即提各犯至案隔別訊問、

唐阿毛供　廿三歲、嘉定人、去年十月間來滬、經人介紹至滿庭坊悅來旅館充當茶房、我在上海沒有朋友、本年四五月初、所以缺乏朋友、本年四月五月初四日有一大塊頭客人來開房間、交給我紙包一個、囑我代為保存、我以客人寄放衣物乃常有之事、況客人所寄之物、未便拆閱、所以我不知包中究為何物、及至偵探來搜查、方知是手槍子彈等物、假使我曉得、早已報告巡捕房了、至於其他各犯、我都不認識、問官得供、命匡大寶指認唐阿毛是否是搶銀號、匡答是的、他用手槍威嚇我、而唐阿毛則極口呼寃、

楊新根供　三十歲、上海人、住浦東塘橋一號、在英美煙公司做小工、今年陰曆九月初二日起在悅來旅館開卅五號房間、獨自一人住宿、並無手槍、問、你與唐阿毛認識否、答、不認識、亦無搶刼之事、問官得供、亦命匡大寶指認、匡答他亦將手槍恐嚇我、楊極根供、實遭寃誣、請求調查、

吳洪祥供　廿二歲、鎮江人、住九畝地川元里三號、向來開館、我在五馬路大興館吃飯、路過滿庭坊、被其誤拘、當時莫明其妙、旋至公安局、嚴遭刑用、指我為刼匪號、實在我根本不知道這件事、請調查、

沈海山供　廿七歲、江陰人、住浦東、在萬築碼頭扛貨為生、我以撐舟辛苦、且賺工資不敷家用、是以於置月初五日來滬訪友、暫住該旅館作賠知友王浦根、託找生意、並無不法行為、問、未搶蓬萊銀號否何、

陳宏生供　廿七歲、常熟人、住新閘橋路斯文里一〇五七號、在靜水廠當小工、因友人丁某邀我借我錢、所以至該旅館欲向他索錢、誤被拘案、指為盜匪、實被誣陷、求鑒、

李雲祥供　廿九歲、南通人、住大觀、在日本白紗廠做工、五月初四晚我在大千館友人家吃晚飯、偵探來捉我、我沒有搶盜、我只當差實是則盧、不妨到公安局去候示、不料進

年的徒刑嗎、答、沒有、

問、你前在第一特區法院辦過四到洋廿七元、實在寃枉、請求調查、分、沒有辦案、抄我搶蓬萊銀號、分在櫃上、當知一上櫃即被禁閉一宿、客名、偵探就來捉我、伴同嚴阿毛間、我方進門、偵在樓間水牌上之時

張三供稱　卅六歲、南通人、住南倉街九十號、販賣洋機為生、我今年二月初一日起、到鄉下叔家種稻田、直至五月初一來申、初五日偵緝員到我家來捉我、聽稱有人指我做強盜、我們鄉下人都知做少吃、不敢犯法、問、手槍三支是你的嗎、答、我沒有手槍、對於各犯並不相識、

人指使、答、實係寃枉求鑒、

薛龍山供　卅四歲、寶山人、住吳淞鎮子林內陸家宅、靠泥水匠、我因作間司持嚴阿毛在該旅館開十五號房

指媒人串騙
老婦情急報警
買媳婦
詎知有夫
過門不久　發生糾紛

住居浦東楊家宅八十五號之本地老婦顧周氏、五十九歲、僅生一子、年已長大、無力娶之成婚、近有相識之婦人黃錢氏、自稱可介紹一困姓女、廿三歲、即聘入、言明身價洋一百五十元、一次付足、即擇日過門、婚後均無妨、周氏聞言大喜、即付洋一百五十元、請求究辦、黃錢氏供、周氏即居處、乃忽有不知何人之子為其家中所居、旋由女方人黃錢氏供、甚有人云周氏之女有夫、周氏情急、即往附近保衛團報告、由鄉部派員將雙方邀同帶往二區、周區長分別審訊、周氏暨指原媒黃錢氏一并解送三區、周區長以情形複雜、命送市公安局究辦、

梅濕克星
德國梅濕症特效藥
適應症
特種梅濕克星

本藥品經中外醫學博士及英美德法等國試驗、治療均有奇效、上海各大藥房均有出售

酒後少年自刎

楊福祥十九歲、住岳州路公平路口春成里宋昇來家、昨晚餘暇時、飲酒過量、其妙忽在房中閉門用刀自刎、血流滿身、傷及喉管、經人發覺、送至醫院、閉性命可保、

飛濺硫水　兩目立盲

昨晚八時半、楊樹浦路眼路天一味母廠有一工人楊某、年四十一歲、因於工作時不慎、致將藥水閉其名曰「油膠」濺入眼中、以致兩目俱盲、

陳關慶供　卅一歲、本地人、住沈家巷種田、搶刼之事、我完全不知、至於手槍等物我根本不知道、問、你與朱發發如何認識的、答、不認識的、問、你什麼到悅來旅館去、答、我陪朋友伴伊來伊妹、剛剛到該旅館看水牌、他們就將我捉住、問、紙包是你交給茶房的嗎、答、並無其事、既至此、官問唐阿毛紙包是他給你的嗎、唐答不是的、

朱發發供　廿六歲、通州人、住楊樹浦

去歲他們用水鎗來嚇我、勒令承認、迫相招供、乃我實在並未自盜、求鑒、

問、你與吳洪祥如何認識的、答、素不認識、問、你何時被捕的、答、五月初五日晚我到旅館、我約朋友王英英在悅來旅館開房間飲敍、不料我剛在房內坐定、茶房將面湯水送進房內、忽有偵探到來、將我們拘住、解至公安局、用刑拷打、我以為是被王英英之丈夫報告所拘、誰知陷我為強盜、如果我確是強盜、曉上一天在旅館口遭搜查、我豈肯再去自投羅網、請求庭長詳察、問官得供、以本案情形複雜、尚有調查之必要、遂諭候再行開審、各被告還押、乃告退堂、時已萬家燈火矣

天天土產公司
浙江路寧波路　電話四三〇二九
購貨一元當場摸彩
揚州椒鹽火腿月餅　寧波苔菜月餅
平湖糟蛋　南潯醬菜　眞湖皮蛋　北平鷄蛋

訪友不遇出門倒斃
失業銀匠臨去
一語離奇
要求報仇不知何所指

太倉人陸生道、三十七歲、向為銀匠、現在失業、住法租界某處、昨日午平閘北虬江路新將同福里十二號朱興昌銀匠作訪同鄉人汪壽生、汪適出外、當由該店中人招待、坐候良久、未見汪歸、陸乃辭出、詎出該店行僅數武、忽然倒地身外、該處五十一號崔玉開訊、趕至察視、並向該作調查、據稱死者似有煙癖、有一母、現在法租界嵩山路某姓家幫傭、至其斃命原因、恐係久病所致、惟其辭出店時、曾寄語店夥、囑轉達汪壽生、請渠死後請汪代為報仇、此語殊屬離奇、嗣汪返、警復向汪查詢、汪亦不知所謂代報何仇、該警當回四區公安局報告區長、傳地保報請法院檢驗、

請酒不見恩客至
惜春書寓
阿姐
癡情
竟因此服毒

在福州路會樂里三十五號惜春書寓為阿姐之蘇州人新囡（年十九歲）於昨晚六時三十分突然背人在房間內吞服生鴉片自盡、後經人發覺、立即車送仁濟醫院救治、幸發覺尚早、得慶更生、至其自殺原因、據云、昨日該書寓有人請客、新囡之恩客未到、乃氣極自盡、

老寶華銀樓遭刼
單身匪徒
出示炸彈

昨日上午十一時許、新閘愛文義路二百廿八號卅號老寶華銀樓、突來匪徒一人、身穿灰色長衫、戴黑晶眼鏡、操山東口音、以購買行時首飾為由、選定九成金鐲一付、金戒一只、金鍊一條、鑽片一枚、耳環一付、洋案戒一只、店夥為合其付價、詎其人突將各項首飾攫取、一面將所帶之紙包拆開、謂係一炸彈、當時聲稱、所攫之物係暫借性質、如聲張當同歸於盡、店夥懾、乃任其逸去、後始報捕請緝、

私奔少婦受人欺
姦後圖賣事敗被人搶去
流落客地之同鄉心地不良

安徽女子花鮈氏、廿三歲、因與其丈夫意見不洽、發生爭吵、於上月間逃至鎮江、擬找同鄉販婦、俾得謀生度日、

不料

遍尋未遇、寄宿客寓、正在進退維谷之際、忽有同鄉人何芝賓（年廿五歲）流落鎮地、與女面晤之後、知其背夫潛逃、且見女年輕貌美、頓生歹念、當將該女百端引誘、以介紹紗廠作工為由、於上星期六、誘來滬、究屬虛心、故

誘騙

來滬、投滬西勞勃生路三星旅館姦宿、即欲將女價賣、於是女始瞥悟受愚、與何交涉吵鬧、事為住居曹家渡和豐里二十五號內之張志順勸得悉、與女同鄉熟識、遂於前晚九時、激集多人、同詣該旅館中、不問情由、將該女

強搶

而出、逃逸無踪、當時何因寡不敵衆、且係引

漕河涇冠生園農場飲食部明日開始營業
地臨滬西遠絕塵囂風景清幽花香迎人際此仲秋佳日前往臨略清新空氣而流觴曲水於斯地豈不快哉

▲佈置一斑▼
（一）梅軒　（二）魚遊天　（三）柳蔭觀魚　（四）水暖春江　（五）動農草坪　（六）翠雲欄　（七）米亭　（八）瓜荳棚　（九）綠蔭草堂　（十）瀟湘聽雨　（十一）菊徑　（十二）果圃

田家風味
以場地所出瓜果蔬菜作烹製肴饌之一部份由廣州名廚精製粵菜茶麵水餃餛飩西式小吃牛奶咖啡等品風味別饒頗具逸趣

注意
原席宴會而先預定（或直接通知本場或至南京路本公司總店飲食部電話九二七一〇）以便置備

冠生園農場地址漕河涇路　電話南市六八二八五

焚廟劣僧
難以改性　故態復萌

劣僧龍山、前因縱火焚燒浦東某廟、曾經判處徒刑十一年在案、去秋恩赦出獄、劣性未改、會有另一劣僧、繼承三成、託龍山代銷衣料、故以因手中無錢、將該項衣料、一併典當金化用、事後雖由守言回頭、尚有二疋、至今未曾贖還、昨日午後高聲開罵、龍山寄宿於高昌路祥山殿內、即前往爭取、龍山反取玻璃片刺破頭顱、當由警察送三區、經其兇、咋經區長命送南市醫院驗傷、確係自己刺破、當以該劣僧故態復萌、轉解總局法辦、

祇得任張擄去、至昨日下午五時許、何在曹家渡五角場忽然遇見張志順、當向其索討該女、發生爭吵、由警拘入六區、聽候訊辦、

粥店主人
貧迫自盡

丹陽人賈嗣德、五十歲、向在車站路二百四十一號開設交明粥店、邇內生意清淡、時抱厭世之念、昨晨入時許、賈竟懸樑自縊而死、其妻乃覺察解救、已經不及、當報管二區派出所查悉、於下午命地保投地方法院報驗、旋經戶子會詢投院狀稱、廿五年、現年在揚子飯店服務、民父賈嗣根素有胃病、民家向有田親及十五歲之幼弟、一家生活、全持民一人維持、去年秋間民人獨資開設夕明粥店、由父親主店主持、無如食客寥寥、入不敷出、我父此次自盡、諒為經濟關係、請求免驗、案諭着候示下、

夫婦倆販毒
一併拘捕解究

閘北中興路四區公安局派出所警長郝立、前晚七時許、據報虬江路長康里四號內有張同朗者販賣紅丸等情、當率警唐尚錦等馳往搜查、獲紅丸一大包、約計千餘粒、隨將張連同其妻傳氏、一併逮捕帶入四區公安局、龔區長訊據該犯供認私販紅丸不諱、乃諭解第三科究辦、

搜出紅丸千餘粒

槽坊出盤
主人被捕

浙江人張文平、近在城內方浜路開設張同泰槽坊、向與馬橋鎮曹龔園等同行拖欠貨物、及到期不能付貨款、邑發出期支票十餘張、受欺者有周行、鄉鎮郁芝亭等七八人、詎支票到期、向收不惟無存款、通得戶頭皆無、於是郁芝亭單獨向地方法院控告張文平以空頭支票詐騙貨物、經法院兩次傳訊、張避不到案、作郁發見報載張文平戶將槽坊出盤與人、所有以前人欠欠人與受盤人無涉、於是郁立即邀約各債權人、相率張歸獲、扭交二區一分所請究、經派區訊供、案經查明支票詐騙貨物、判解總局法辦、

安東水災 溺死二千

京傳黃郛今晨離滬入京
在京勾留一二日即赴平主持政務

◎南京十三日中央社電、政息、黃郛在滬公畢、定十四日晨乘車來京、下午二時許可到、黃在京勾留一二日後、即赴平主持華北政務、

本埠新聲社云、北平政務委員會委員長黃郛、自由輸謁蔣委員長來滬後、曾一度與外次唐有壬及日使有吉明等會晤、玆悉黃氏在滬大致業已畢事、准於今明日離滬入京、晉謁行政院長汪精衛氏請示、然後北上返平、預定於本月二十日以前到平視事、現黃氏隨員及秘書等、均已奉到準備離滬之命令、惟黃氏將乘兵艦離滬、抑乘火車北上、現尚無從斷定、蓋路局火車及海軍永綏號兵艦均已奉命待發、路局火車、係兩路局總務處長許元芳於昨日謁黃時所定、永綏艦則於昨午奉命後即升火、將於今明日開往南京、據海軍司令部方面消息、則謂黃氏以乘兵[illegible]京時居多、又據接近黃氏者稱、黃入京時、李擇一將不同行、蓋李氏擬俟黃委員長到京謁汪院長後再入京、然後再偕行北返云、

有吉明返滬下月初赴平

本埠中央社訊、駐華日本公使有吉明、於十日夜偕同參贊有野·書記官橫川入京晉謁汪院長、業已公畢、昨晨七時二十分由京挂坐夜快專車返滬、五區公安局事前奉令派警到站戒備、本埠日總領館人員亦均到站歡迎、日使下車後、即逕返畢勳路私邸休息、據日總領事館代表岩井語中央社記者、日使此次入京晉謁汪外長、係會談關於修改引水問題、已得相當結果、日使現已定下月初、由滬赴平視察使館公務、預定勾留一月始返滬、至於駐京日總領事館擴充事宜、即可進行、因京地事務繁多、人員及房屋均感不敷支配、將建屋加添辦事員、使館方面爲便利中日間問題會商起見、並擬附設一辦事機關、公使館一號漢文參贊有野學、有被派駐京之可能云、

◎東京十三日電通電、據民政廳竹井事務官報告、安東之水災、日「滿」人之溺死者共計二千三百餘名、民房浸水而全潰者九千五百戶、傳染病因防疫嚴密、故極少發生、

殷汝耕談 戰區匪徒猖獗
似聯合有重大陰謀

◎北平十三日電、殷汝耕談、戰區玉田·遵化·薊縣、匪猖獗、似聯合有重大陰謀、我已嚴防、遵化已捕僞建國軍匪等、奉令解津審訊、平田范家塢民團紳士與潤碧誤認日商宮越予三郎爲匪、開槍擊斃、事後畏罪匿尸潘家嶺潭內、經中日雙方人員搜出、刻正嚴補兇手核辦中、馬蘭峪接收、仍候路通再往、前晚與殷同、陶尚銘談、係交換戰區意見、候黃返後進行、

未與日方具體接洽

◎北平十三日中央社電、在遵化被俘之僞建國軍反動犯十一名、奉于學忠令押津訊辦、十三日由薊縣押三河、十三日可解通縣運平到津、殷汝耕語記者、戰區各縣匪徒猖獗不逞之徒驟乘機蠢動、皆最有組織、除飭嚴戒防範外、並調各縣相設法撲滅、戰區與日以僅我內部之意見、未與日方具體接洽、亦無會議之式、陶殷赴先開預備會、討論實施辦法一節、係推測之詞、接收馬蘭峪、仍候路通先往視察、然後着手辦理、其他戰區未了問題、候黃委員長北返主持進行、

殷同否認 撤銷東方旅行社

◎北平十三日電、十三日申刻殷同發表稱、張水淇來平報告營業、否認日方提議撤銷東方旅行社、

柴山表示毫無所聞

北平十三日中央社電、近傳日方提議取銷承辦平瀋通車之東方旅行社、另由中日雙方派負責人員主持之、據柴山表示對此事毫無所聞、

平瀋車在魏善莊出軌

◎北平十三日中央社電、平瀋車十三日晨、由平開出後、十時許行抵魏善莊、忽發生出軌、經路局派救護車前往、將已毀客車卸下、仍繼續開行、除枕木略有損壞外、乘客幸未受傷、平津特快車被阻於安定、誤點三小時、

津地鴉片充斥 毒氣瀰漫
土販勾結某方無法取締

◎南京十三日中央社電、津訊、津地鴉片向以熱河產最多、每年日租界之土販赴熱販售、獲利甚厚、本年津地土商赴熱者逮捕鎗决、熱土遂成日僑專利品、由軍人保護運至戰區各縣、與灤東一帶毒氣瀰漫、而津日租界土販喪心病狂、竟與浪人勾結、由某國人保護、冒稱軍用品運津銷售、無法取締、遂致土品充斥、

蒙自治會職員 韓鳳林在平失踪

◎北平十三日中央社電、住平北新橋某寓之韓鳳林、日前由綏來平、忽於五日夜失蹤、聞韓乃蒙自治會職員、軍警已特注意、平軍分會已懸賞千元、以期從速尋獲、

陶尚銘返唐

◎北平十三日電、陶尚銘十三日晨返唐山、處理遷安事件、俟黃郛北返後再來平、

孔祥熙書面談話
取締投機安定金融
外商銀行亦均表示誠意合作
四川運銀一千萬元已發護照

財政部長孔祥熙氏、昨日午後接見記者後、於下午五時、復發表書面談話、詳述關於取締標金投機經過、及最近財政情形云、

取締投機 財政部近以交易所中投機之風甚熾、買賣標金實際上金無需要、仰外匯之鼻息、以爲投機之趨向、美金高則購買爭先、標金因而高漲、反之則爭出恐後、標金又致慘落、實際形同賭博、徒擾亂金融市場、且外匯操縱自人、以致轉瞬之間、傾家蕩產者、指不勝屈、故不得不毅然加以取締、既謀所以保障人民之身家性命、亦所以穩定社會金融、

外商合作 部令頒布以後、我銀行界及交易所方面已遵辦、即外商銀行方面、亦已表示誠意合作、至於中外商人之從事投機、原爲圖利起見、自今以後、其違令辦理者、法律自予保護、反之則無論盈虧、法律均無根據、人非至愚、當不致甘蹈法網、而傾其家產、即代人交易之銀行、今後代客買賣、亦必先考量其性質、苟屬投機交易、自不願冒險辦理、蓋如其有盈、固無問題、設使虧蝕、則必致根據法令而拒絕償付、銀行方面、亦不願遭此意外之損失、中外銀行界、必將奉行法令、協助政府、取締防範之舉、當可不必、

中央財政 平於各省市取締苛捐雜稅情形、已由本部地方附捐整委會陸續公布、効果尚佳、中央財政自本人就任以來、極力從事開源節流、成績尚佳、現在新年度已開始、正極力謀收支之適合、以納國家於正軌、

川銀護照 財部前因四川善後督辦劉湘、請運申洋一千萬元、平川整頓川省幣政、現已由部發給輸運護照云云、

金交易請求 新標準延期 尚待考慮

金業交易所奉監理員轉財政部令取締標金投機後、即於十日暫停買賣一天、並開會集議辦法、翌日即照常開拍、該交易所依照會議決議案、㈠已成立及現做之定期買賣、因時間迫促、手續紛繁、請求延期一個月、至十月十五日爲止、㈡十月十五日起所做定期買賣、擬請照世界現金價格核算爲標準、呈請監理員轉呈財政部請示、呈文已於前日發出、按世界現金價格即倫敦金塊價格、因黃金市場在倫敦、而中央銀行掛牌之關金單位、係根據前一日之倫敦金塊價格計算也、該交易所開拍後、對於已成立及現做之定期買賣、均照請求之第一項辦法交易、據財政部長孔祥熙氏昨日下午四時在中央銀行語往訪之記者、財部對於交易所之請求、已進行調查、有無事實上困難之處、如確有困難、當然可量予變通、無甚問題云云、

安欽由平抵京

◎南京十三日電、安欽十三日晨由平抵京、聞在京約耽擱兩週、接洽一切公務畢、即赴滬由海道返藏、

財部令取消 崇明瓜菜捐

◎南京十三日電、蘇崇明縣教育局創收瓜菜捐、財部頃電令蘇財廳轉令取消、

◎南京十三日電、財部函各省府、請飭各縣地方當局裁廢有關教育經費之各項苛細雜捐、核定抵補辦法、

青市擬辦遊藝會 籌款賑災

◎青島十三日電、市府以湘鄂浙贛皖各省災情奇重、特於十三日午後召集各界領袖、籌商救濟辦法、推定人員、組委會賑災會、發名伶向小食在青演戲、舉辦大規模遊藝會、籌款賑捐、

國聯大會南愛代表演說
蘇俄入盟問題應公開
英外相西門聲明此事愈速愈佳
法外長料目前周折須三思而行

◎日內瓦十二日路透社電、國聯大會今日開會時、愛爾蘭自由邦行政主席凡勒拉發坦直之演說、論容許蘇俄加入國聯事、聞者爲之動容、凡氏謂此重要問題應公開、而不應在旅館寢室中解決之、渠反對以特別權利給予蘇俄、而違反國聯尋常條例、或於原則有任何犧牲、蘇俄如担保其國內之信教自由、及將近與美國訂約恢復兩國間外交時所許給美人之權利展及普世、則渠殊歡迎蘇俄加入國聯云云、凡氏一番言論、使辦理蘇俄加入國聯事之列強陷於窘境、現大衆視此事殊不易就緒、英外相西門今日聲明渠以爲此事愈速愈佳、國際公法學家表示意見、謂大會正式邀請蘇俄加入國聯、必需一致之同意、此所以用簽名請書之辦法、以免蘇俄正式申請爲國聯會員提出討論時、或有持異議者、據法人方面聲稱、法外長巴爾都如早料及目前之周折、則將三思而行、必不肯貿然負此艱鉅云、此問題之第二階段、今似將延宕數日、蓋蘇俄外委李維諾夫已將國聯請書草稿電致莫斯科核奪也、

我代表郭泰祺會晤巴爾都

◎日內瓦十三日哈瓦斯社電、中國出席國聯會首席代表郭泰祺、昨晨會與法外長巴爾都會晤、所談者係屬中國要求連任國聯會行政院非常任理事一事、按中國於一九三一年當選爲行政院非常任理事、現已任滿、如欲連任、須得國聯大會會員三分二之多數同意、始有接續被選資格、此外土耳其亦要求任爲非常任理事、並由波斯代表於提出候選資格之後、聲明撤消、以爲之助、

俄對中東路爭端 希望獲得某種妥協
委塞布利可夫任東鐵要職

◎天津十三日中央社電、哈埠訊、蘇俄政府以委塞列布利可夫以中東路某項要職、塞氏爲蘇俄交通委員會委員、曾任東路理事、以善排解紛爭著稱、此間人士咸信俄政府之派塞氏來此、頗足證明其對東路事有爭端、希望獲得某種妥協、塞氏現在伯力與俄當局商談、不日即可抵哈、

駐津日軍演習 甲車墮臭溝

◎天津十三日電、日軍十三日赴華界演習、行軍甲車一輛竟墮臭溝、經派坦克曳挽、歷時二小時始竣、

杉坂赴武穴

◎漢口十三日電、日本第廿一艦隊司令杉坂、於[illegible]日由長沙返漢、定十四日晨乘堅田艦赴武穴、約留二三日即返漢、轉乘安宅旗艦返滬、

祁門縣長撤職解省
專署派劉士榮暫代縣務

屯溪訊、祁門縣長盧子明、此次祁城失陷以前、本區專署劉專員、曾電該縣長拚命死守、再遇派隊增援、不意該縣長於土匪抵城之際、竟聞風自先奔避、致祁門城頓陷於百餘匪之手、雖經國隊兜剿神速、克復於俄頃、地方未被多大騷害、但人民由接受精神之驚恐、間接蒙經濟上之損耗、實有不堪言狀者矣、玆悉本區行政督察專署、七日已奉令將該縣長撤職解省、縣務暫派本區劉副司令士榮代理、俟新任到縣時、再行移交、聞劉已於八日奉專員令馳抵祁門縣府接篆視事、前任縣長盧子明、已於十日由休寧專署派員解省、

匪襲鎮巴陣地被擊竄

◎漢口十二日中央社電、赤匪以其慓悍之遊擊隊三百餘名、於二日四日五日八日等日迭乘暴雨傾盆、或深夜黑暗之際、分路襲擊鎮巴屬之降頭山花園陣地、均經各該地等兵三十八軍干堯宸團守民警步哨事先發覺、前進隊憑據碉樓予敵以猛烈之火力壓迫、同時掩護本隊及預備隊迎擊、奮勇衝鋒、先後將匪擊潰、匪迭受重創、狼狽由原路竄去、計斃役共黨匪一二百人、獲軍用品及反動宣傳品甚多、我軍傷亡數十名、該軍軍長孫蔚如氏據報後、特電該團長干堯宸飭屬於接近匪區該地點、多築堅固工事、嚴爲戒備、

臨河黃水降落 城牆浸塌甚多

◎歸化十二日電、臨河黃河水位降落二尺、現縣城東內城角外水落尺餘、唯城牆浸塌甚多、駐軍于廷瑛旅會同居民在城內築一槽堤、並搶堵永濟渠口、以防不測、

屯溪新華銀樓 搬物中途被刼 損失數千

◎屯溪十三日電、屯溪新華銀樓、十二日晚遷徙、在陽湖臨溪間被刼、損失數千元、休保安隊防守城垣、屯警察壯丁隊午夜巡邏、屯市人心稍安、

日朝兩機離平 何贈銀鼎銀杯

◎北平十三日電、朝日新聞一一一號機、十三日晨七時飛返大阪、一一零號定十四日晨回東京、何應欽贈銀鼎及銀杯各一個、

旅日華僑被逐 昨向外部請願

◎南京十三日電、外交界息、日政府驅逐華僑返國事、業經我駐日時公使向日外省提出抗議、迄未答復、聞外部對此事、將向日方作進一步之表示、又被逐回國僑胞昔京代表陳鳳卿永昌楊棧孔三人、十三日晨赴外部請願、並定日內返滬覆命、

今晨國外商電

紐約市場十三日電訊

	前日收	十三日開	十一時	十一時半	十二時	十二時半
十二月期美棉	一三•○四	一三•○三	一三•○二	一三•○二	一三•○三	一三•○三
九月期美棉	一三•○五	一三•○二	一三•○二	一三•○二	一三•○九	一三•○九
十二月期美麥	一○五•九○	一○五•八一	一○五•七四	一○六•六五	一○五•七一	一○五•七二
十二月期皮	一六•二八	一六•一四	一六•一四	一六•○五	一六•○一	一六•一四
三月期皮	一六•三五	[illegible]	一六•三五	[illegible]	一○五•八七五	一○五•七五
十二月期麥	一○六•八七五	[illegible]	一○六•七五	一○六•七五	八八•六二五	八八•七五
五月期麥	八八•五	[illegible]	八八•五	八八•五	[illegible]	[illegible]
五月期玉蜀黍	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
美對英匯價	五元○○八	五元○○七	五元○○	五元○○	五元○○	五元○○

倫敦市場十三日電訊

	前日收	上午十時	十一時	十二時	下午一時	二時
英對美匯價	五元○○八七五	五元○○六二五	五元○○八七五	五元○○八一二五	五元○○八一二五	五元○○八一二五
倫敦對巴黎匯價	七五•○三	七五•○○	七四•九六	七五•○三	七五•○三	七五•○三
倫敦標金市價	一四○先令一便士	一四○先令	一四○先令六便士	[illegible]	一四○先令六便士	[illegible]
倫敦大條近期	廿一便士八七五	[illegible]	[illegible]	[illegible]	廿一便士八七五	[illegible]
倫敦大條遠期	廿一便士七五	[illegible]	[illegible]	[illegible]	廿一便士七五	[illegible]
十月期倫敦麥	五先令八便士六二五	[illegible]	[illegible]	[illegible]	五先令八便士一二五	[illegible]
十月期倫敦棉	六•九	[illegible]	[illegible]	[illegible]	六•八五	[illegible]
十月期橡皮	七便士	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
十二月期橡皮	七•○六二五	[illegible]	[illegible]	七•○六二五	[illegible]	[illegible]

大條未動

◎倫敦十三日路透電、今日中間大條銀價近遠期皆未動、近期仍爲二十一便士八七五、遠期二十一便士七五、

又電、今日午後二時、倫敦對紐約匯價小下、英金一鎊合美金五元○○八一二五、美金一元合英金三先令十一便士九二二、

九一八 三週紀念辦法

◎南京十三日電、中常會規定九一八國難三週年紀念辦法、是日全國停止宴會娛樂、各地黨政軍警機關各團體各學校、分別集會紀念、並由各該地高級黨部召開各界代表大會、全體黨員公務員各學校各商店各住戶、於是日上午十一點時停止工作五分鐘、起立默念、誓雪國恥、並對抗日死亡將士及殉難同胞致沉痛之哀悼、國府奉中央函後、十三日令各機關遵照、

中央常會

◎南京十三日電、中央十三日晨開一三六次常務會議、汪兆銘主席、決議㈠縣參議會投票選舉時、黨部可派員出席監選、選舉發生弊端、黨部可以檢舉、檢舉手續、依照縣參議員選舉法第七章之規定辦理、㈡撫卹方委員聲濤一次卹金五千元、年卹金六百元、㈢推孫委員科出席下星期一中央紀念週報告、㈣推陳委員立夫出席「九一八」三週年紀念報告、

英視察團離美赴日
團長聲明無政治意義

◎東京十三日華聯社電、據東報息、擬往東北視察實業之英國視察團、昨日抵舊金山、定今日乘日輪熱田丸來日、團長昨日發表談話云、視察「滿洲」、毫無政治意義云、

行動秘密 舊金山十二日日聯社電、英國產業聯合會組織之「滿洲」視察團一行中、其副團長家爾斯寨里格曼氏等九人、已於十二日午前由紐約抵舊金山、其團長巴比爵士亦於十二日乘飛機可抵加拿大、該團在美國力避聲張、决未與一切外界相接觸、即在舊金山時、僅由日本郵船公司及正金銀行代表出面表示歡迎而已、

寨氏談話 玆據寨里格曼氏談話如左、在視察團方面、並無所謂談論、至於政治上之問題、更與視察團無關、作爲個人充分視察「滿洲國」之資源、倘其結果有任何事業成爲具體情形、則爲最美、本視察團現在尚屬完全之白紙、故對於視察之結果如何、刻下尚未能有所談論也云、該團員等訂於十三日乘日本郵船龍田丸由舊金山起航東渡云、

日海員向船公司提出要求
如遭拒絕十萬人決總罷工

◎東京十三日日聯社電、日本海員組合十二日突向郵船·商船及近海郵三輪船公司、提出要求條件、如遭拒絕、決意實行十萬海員之總罷工、郵船公司當局對於本問題之意見、大概如下、公司未接確定報告、故未考慮具體對策、今次要求條件、是否海員全體之要求、或係海員組合會長濱田之統一組合政策、尚未明瞭、公司方面應觀察其用意後、決定具體對策、今次所提條件、與每年組合大會所決定之事項相同、公司當局已有研究其內容、

四馬路 中西大藥房 秋季大廉價大贈品

胃鑰 翻胃吐嘔 肝胃氣痛 一切胃病 立服立愈

(片)每瓶五角 (汁)每瓶一元

明星牌出品四件祇售銅元二十枚

時報廣告刊例

時報每星期日附送圖畫時報

上海時報號外 今日下午發行 飲食特刊

隨報附送 號外畫報（第二百五十五期） 舞刊 明日下午出版

福州嚴禁花會拘捕九十餘人

干康信等四犯情節最重已槍決

日籍花會場廿七家八日全停

◇◇◇台氓八日晚在田墩毆人滋事◇◇◇

福州通信、邇日睽睽之花會、經省府出示嚴禁、並宣佈懲處條例後、即有與台灣人合股開設花會場之干康信等十三人首先就捕、其後又經省公安局嚴密偵緝、至今已共捕獲九十二人、纍纍一監、人滿爲患、在花會場爲虎作倀之華人、雖未盡入囹圄、而其餘則已聞風斂迹、不敢如向之明目張膽、

日領方面

亦經省府派員依外交方法與其交涉、結果甚爲圓滿、著名全市之南大路瑞華花會場之合人楊阿華、已經由日領署訊明確有破壞居留國賭禁情事、判今遞解回台懲辦、因此全市二十七家花會場中、有恍於禁令自動停止者、有因賭徒絕跡門可羅雀而停止者、至八日止已全數停止、花會之禁成效已著、至已就捕之

花會要犯

中、亦經公安局送交保安處軍法科訊明、其中以干康信鄭炎炎顏木增李奎烈四人情節最重、判處死刑、於八日上午在雞角嶺執行槍決、此四人多爲著名地痞、如鄭炎炎曾挾持刀嚇詐娼婦、恣肆獸行、事又賣之於娼、素爲閭閻所嫉視、顏木增前年曾因謀其姘婦林番仔佛嫂私房、計誘其至茶稅衙用亂刀劉斃、案發在逃、去年潛回福州、在興記花會場爲夥、即無花會犯關係、論殺人亦該一死、李奎烈素擅拳技、其手足之下、傷斃無數、罪惡已滿貫、近忽勾結台氓開挂花會、干康信則向業古董商、與日商往來甚頻、故精日語、廿次與日人合股開設花會場、意圖發財、不料財尚未發、已喪其身、當亦其始料所不及也、尚有未決之花會犯八十八人、日內亦可分別判處、惟

臺灣流氓

中之悍不畏法者、猶不甘心、甚且揚言將與警探憲兵爲仇、八日某當局方得悉台氓在某處集會將挾嫌報復之訊、而是夜即發生田墩台氓滋事、亦駭人聽聞也、

八日晚九時許

合汀路至田墩一帶繁盛地點、突發現化裝之台氓多名、蹤蹤道旁、並挾有兇器、頗引路人注目、其時有花捐征收所稽查員李厚卿、偕稽查林傑兩人、行經該路上適與台氓相遇、該台氓一行六七人、誤認李厚卿林傑爲軍警稽關探員、竟袖出手鎗、將李林兩人遍身搜索、並將林傑身上所藏鈔洋十餘元強取而去、林傑被搶後、乘隙逃脫、而李厚卿則驚懼狂奔、闖進豔紅堂內、台氓亦尾隨窮追而入、背部被擊兩拳、時街上

秩序已被擾亂

行人聚觀者爲數甚衆、適憲兵巡查隊班長盧見賢馬心燦兩人率憲兵六名巡緝其地、見人頭攢動、人聲嘈雜、急趨前詢問究竟、李厚卿所穿西裝服已被撕破、領帶亦裂爲兩段、見憲兵來、茫然他適、憲兵急趨上、至大華印刷所門前始追及李厚卿、勸慰再三、令其吐出實情、李於斯時始將被侮及遭毆實情供述詳盡、該台氓等見鋒頭不佳、迅速避入艷紅堂右邊之保甲衙、會同預伏在內之黨羽賭痞百餘人、一擁而出、似欲抵抗我憲兵、並

開鎗數響示威

憲兵巡查隊第二隊呂義士、斯文畢兩士率帶十六名憲兵、聞鎗聲趕到、會同前緣之盧見賢部布哨、維持秩序、一面并電告第一營營部、營部據情後、立即派遣一排、由廖選能排長率帶、全部武裝出發、台氓見大隊續至、亦列陣鳴鎗、行人走避、商店閉門、公安局車巡隊亦繼到、台氓雖頑梗、至此亦恐不利、百餘人先後退散、嚴重之局勢、至此遂稍告緩和、當台氓鳴鎗示威之時、

憲兵爲愼重計

未加還擊、台氓退走、始將佈哨撤回、勸喻商人不必驚惶、照常營業、政府自有正當處置云云、日領署於事後亦曾派武官某帶同台灣警兩名、乘汽車一輛、到地實地調查、公安局亦派員到地詢問眞相、至受傷之花捐局稽查長李厚卿、亦隨憲兵隊到憲兵第一營營部投告一切、該夜合江路至田墩一帶加崗防衛、公安局以此事發生、與治安秩序極有關係、決於日內向日領署提嚴重交涉云、

長沙小輪在濠河口傾覆沉沒

二百餘人隨船落水

下貨上客側重一面肇慘禍

撈獲男屍十三女屍七具

長沙通訊、大西門外開濟輪船公司之九都班鴻遠輪船、原係本市富商蕭某所有、於去年出租於該公司營業、昨(六)日上午七時、該輪照例啓碇、駛下離省九十里之濠河口(湘陰縣境)停輪、下貨上客、一時小販及毯子生意者數十人紛紛下輪兜售、輪上人員加以驅逐、若輩

◇◇羣趨左舷◇◇

同時該地小划載客近百人亦由左舷上船、致兩邊重量不均、頓時傾側、而船中所裝貨物、如油桶・布疋・南貨・紙煙等、亦向左邊滾來、致船側益烈、水湧進艙、同時鍋爐炸毀、船身頓時傾覆、沉沒河中、因事出倉卒、乘客多未及逃、全船男女老幼、均被覆於船下、是時停泊河岸之划戶、見肇慘禍、均奮勇往救、當時

◇◇救出男女◇◇

三四十人、自行爬出者十餘人、另派划送往彼岸、對於各項貨物、則無暇撈起、其時適有益陽班新長沙小火輪開省、經過該地、火速回報水警總局、黃局長出報、比派武裝警士二十餘名、會同航業公會委員周松介夏伯勛、隨帶洋一千元、乘湘貞汽船赴肇事地點、於是日晚間十一時許到達、當努力

◇◇撈獲屍體◇◇

二十具、計男十三具、女七具、湘陰縣府亦派員率隊幇同撈救、撈獲之男女屍體、則由航業公會墊款、購買棺木殮埋、當日乘客約計二百餘、傳彼難者約四十餘人、中有某長官之太太、已經救上小划、忽憶小孩尚在船上、復轉身上輪、頃刻間船即沉沒、以致葬身水中、亦云慘矣、

新奇電影合記公司主人被捕

定貨通濟有限公司交保候改期訊

廣東人黃少康、甲年四十五歲、住法租界愛來格路永吉里一號、即在該處開設新奇電影合記公司、專售影戲影片、由黃自任經理、營業尚佳、專銷南華一帶、本年一月二十日有廣州市文山縣新新戲院匯款五百六十九元、定購各種影片影戲機、詎今事隔半載有餘、貨物尚未收到、三月廿二日曾電黃催貨、黃覆電已如寄出、乃日久無消息、延至最近經新新戲院派人調查得黃並未有貨發寄、故致函本埠法捕房、請求拘案查究、捕房准函、即於本月六日派探將黃拘獲、解送第二特區法院、押偵查在案、昨日由捕房律師顧明(?)偵查、依刑法三六五條詐欺罪起訴、結之黃少康供、貨物共有七箱、曾寄中影戲機一箱、其餘六箱皆係影片、因寄出泊向公安局轉領出口執照、因領照手續很多、尚未領到、故未寄出等語、經上海供、以案情尚須調查、遂論改期二十日、被告准交保候候傳隨到並保、候查明再訊、

西人住宅 來飛橫禍

一小孩傷其腿

法租界環龍路一三八號三層樓洋房、係一西人住宅、昨晚八時許、該處馬路上突然發生槍聲一響、子彈飛入該西人家、由二樓窗入、中該西人家一十二歲子之腿部、頓時血流如注、痛倒於地、該宅侍役亟至馬路上察看、則並無何等動靜、當報捕房、派到中西探捕查勘、將傷孩送醫院療治、一面在環龍路上大事搜查、根究子彈之由來、

女客自盡

金臺旅館中

無錫婦人李郭氏、四十一歲、家住新閘路醬園弄和樂里、八十三號、昨日下午四時許、至福州路金臺旅館開七十三號房間、吞服生鴉片自盡、至七時許被茶房發覺、立即稟告帳房、報告捕房、一面派人將氏車送仁濟醫院救治、幸中毒未深、生命無礙、至其自殺原因、據云、氏於五年前與名李萬益者姘識、其本夫在無錫鄉下、氏自與李姘識後、即與本夫脫離夫婦關係、與李實行同居、起初雙方感情頗好、近李在外又姘識一婦、視氏若眼中釘、前晚李由外歸來、突將氏趕出門外、並痛毆一頓、氏怨憤之餘、乃出此下策、

不法警士誘姦定罪

松江訊、華莊鎮公安第六分駐所警察劉道昌、誘姦餛飩張成貴之妻張氏、曾於上月某夜與張在該所撞見、扭解警所、并偕某巡長全張處、在床上拾獲劉之白網短衫一件、張要求撈逃脫、經該所將劉道昌解由縣局轉解法院檢察處偵訊完畢、起訴刑庭、經宋以積推事於隔昨公開審訊、即日辯論終結、於十三日下午宣判、劉道昌妨害家庭一罪、處徒刑四月、

失火後半小時 始奉命乞援

摩羅宮案再審時 驚人供詞

無線電員並稱……

曾有人擬煽惑船員

紐約十二日路透社電、據紐約世界電聞消息、調查摩羅宮號失事原因之委員長何佛今日聲稱、渠將請司法部調查紐約與哈伐那共產黨關於此次浩刧之活動、又稱、羅總統願國會立法禁止商船採用木料、並强迫商船有防火之建築云、今日重開審訊時、復有驚人性質之供詞、第一

◇◇無線電員羅傑斯稱◇◇

失火後半小時、渠始奉命出乞救急電之命令、在發電以前、渠曾接另一船隻發來之無線電、詢問紐遞西海岸外有無失火之船隻、羅傑斯又稱、曾有人擬煽惑船員、船長韋摩特曾命船抵紐約時、渠將辭退、第二無線電員稱、渠發乞救急電時、四面皆火、渠處於狼狽地位、在無線電室中不辨東西、兩足被灼、渠跌於無線電機之上、依稀記得曾發出一電、謂此船已不能持久、代理船長華木斯曾囑救者先救船客、許多船客伸手於船洞之外、哀聲呼救、但

◇◇滿船皆火營救無術◇◇

羅傑斯繼稱、有一人名阿拉格那者、係第二無線電員、曾運動船員簽字於抗議書、以食物不良爲抗議之根據、按阿拉格那已被拘禁、船客考克倫供稱、失火之晨、渠未聞警號、就渠所見、船員動作、尚堪滿意、舵司漢龍切實聲稱、渠聽見警號、並聽見代理船長華木斯所發將救生艇一律放下之命令、又紐約十三日電、地方檢查官康波今日諭令暫緩埋葬摩羅宮號船長韋摩特之遺骸、以便剖驗、第二無線電員阿拉格那被拘後、本擬交保一千元釋出、但自昨日第一無線電員羅傑斯供稱、阿拉格那後、保證金額已由一千元增爲二千元、

◇◇曾有煽惑船員情事◇◇

有一古巴船客名麥斯特者、今日告路透訪員、謂星期六午前二小時十分、渠聞巨聲、想係炸彈爆裂、渠之房艙爲之震動、就渠經驗察之、此項巨聲、確係炸彈爆裂所致云、

最進步的療目新劑

明明眼藥水

黃連治目疾有特效　麻黃於眼病亦能消炎鎮痛　此爲醫界所公認之合理單方

明明眼藥水係提取國產黃連麻黃中之有效成分，佐以鋅鹽硼酸等所製成，專治眼球發赤，紅腫畏光，膿眼刺痛等，功效靈驗，絕無刺戟性，蓋由合理單方，進而爲科學製劑，非一般類似之眼藥所能企及也

每瓶洋三角　批發從廉

五洲藥房發行　上海及各埠支店均售

註冊 安特油膏 擔保治愈

腳趾癢濕 毫無痛苦 售價低廉

各大藥房均售

瑞典製造

總經理 大英醫院 普濟藥房

衛生試驗所化驗　農商部註冊　給獎褒狀

心胃氣痛

丸安心止痛平肝健胃專治九種心肝胃氣痛新老各症雖遠年不治百藥無效者包於半分鐘內止痛服百發百中一粒斷根永不復發每瓶一元二角雙料加倍●外埠函購寄費加一郵票通用

上海貴州路寧波路口(新光影戲院西)同仁醫藥所總發行所

嘉興兩處發生命案

曾殺人之張小歡

亦被人殺

嘉興訊、嘉興東柵口文經鄉金庵兜台州黃巖人張小歡、(年已五十餘歲)民三在新塍毆斃一苦力、被判處徒刑十四年、民十七年刑期屆滿出獄、在該處賃田十餘畝耕作、改過自新、克勤克儉、張近賣去所蓄耕牛一頭、售一百三十元、另用去八元、尚剩一百二十二元、貯藏家中、今(十三)晨一時許、突來三盜、將四鄰大門用鐵紐扣住、旋即打破小歡家大門入內、將一百二十二元刦去、張小歡被盜用磚猛擊、頭腦敲碎、倒地斃命、距毆斃人命肇禍、時適相隔二十年也、張妻亦被盜毆傷手臂、已延醫診治、一面由文經鄉長項金福、投報東柵口公安派出所及法院、嘉興警團對於該案殊爲注意、已嚴予偵緝、限期破案、法院檢察官於今(十三)日下午二時、率同法醫前往驗屍、傳張小歡係被仇殺、又第五區王店東南鄉南里地方、今日發生命案一起、法院已派法醫等於下午前往驗屍、

爲母稱觴 被人誣告

泰州人楊福慶、三十二歲、寓居虹口老靶子路一〇二號、開設咖啡店生涯、昨日適逢乃母六十歲生辰、遂在狄思威路鴻運樓設宴招待親友、爲母慶壽、詎爲人匿名投函市公安局、指控楊非法會宴、約集黨徒圖謀不軌、文局長據函、即飭五區三分所長羅蓮峰會明辦理、羅所長奉令後、當派警長許培富率警前往查勘、經楊告明原委、並投所陳述前情、具保開釋、

探夥失業 貧病自殺

嘉興訊、前仟偵緝機關充當探夥之杜昌林、失業後患有煙癖甚深、且體弱多病、乃留宿于店東市蒸鄉五里許南串地方友人處、最近環境更爲不佳、竟於十日下午自縊身死、經其友人發覺、報請第五公安分局派員檢驗、昨日(十三)經檢察處派員前往檢驗、驗明確係自縊身死、現屍首已由友人代爲棺殮、

松侵佔稅款案

葉宗城由省發回　繳出三萬五千餘元

松江訊、本縣第一田賦徵收主任葉宗城舞弊案、經本縣各界人士、向省方呈控、請求澈懲、曾經財政廳一度提省訊問、葉直認浦北部份隱匿升漕稅銀九萬數千元、浦南隱匿二萬餘元云云、廳令發回原縣押候繳楚、再行核辦、茲悉葉宗城陸續繳出浦北部份隱匿十八年份升漕二千三百四石零、每石五元七角、十九年份隱匿升漕二千二百三十餘石、每石七元九角、共繳出銀三萬五千二百餘元、惟尚虧具鉅云、

送飯迷路

滬西勞勃生路鄉警於昨午見一迷路鄉女、當即詢問六區、訊據供名王雪喜、十六歲、籍中無錫鄉間湖人、來滬今由鄉人爲渠送飯中、致迷路途、該女身穿布衫褲、當以無人認領、解送局後設法、

皖省將弛米禁

徵收米捐充救災用

◎蕪湖十三日電、皖省府將徵收米捐、弛禁米糧出境、將所收米捐、悉充救災之用、

歐亞大型機

昨離平飛津青

今日飛京返滬

◎北平十三日電、歐亞大型機、十三日上午十時自南苑啓飛入城、繞行一週後、即飛津、稍停、再赴青、濟轉京、是否飛粵尚未定、○天津十三日電、歐亞巨機十時三刻抵津、除機師四人外、中外乘客共十七人、計有德使女公子、及外部視察員靳志夫婦、平市新聞界張明煒潘仲魯孔迺時等、道乘客下機後、由津歡迎各界要求試乘、乃分班乘坐、環飛全市兩次、德領館於當午在德國俱樂部招待該機機師及同來乘客茶會、市府於下午一時在西湖飯店歡宴、該機下午三時半由津飛青、滿載乘客、定十四日返滬、◎青島十三日電、大型機十三日午後五時一刻由津抵青、各界前往歡迎者數百人、該機定十四日晨八時一刻飛京、稍留轉滬、中止赴粵、

綏省苛雜分期廢除

各縣定期緊縮

◎綏遠十三日電、綏省府決減輕民衆負擔、限各縣於十月一日起裁局設科、十二日決議裁局設科後、爲地方人士監督地方財政起見、制定各縣地方財政監察委員會組織大綱、由縣每區推監委一人、監督收支、杜絕貪污、並巡行各村、收上下連鎖之效、又十日決議廢除苛雜部份十二項、除綏垣路工捐、於八月一日廢除外、餘分兩期、十月一日起將苗圃經費口北鹽食戶捐公益附加斗捐猪手數捐油捐等五種實行撤除、餘十種第二期辦理、◎歸化十三日電、綏廢除苛雜促進會、十二日呈省、陳述廢除苛雜應注意之要點、一、不可因改革度量衡加重人民負擔、二、取消重複捐稅、三、劃一全省稅率、從其輕者、

諸威限制日貨進口

日使與諸交涉繼續進口辦法

◎東京十三日日聯社電、據駐諸威白鳥公使十二日報告外務省、諸威政府最近決定實行橡皮鞋陶器之進口限制辦法、並以自一九三一年至一九三三年平均進口數爲基準、決定各國進口之分量、擬設辦法日本製橡皮鞋、自本年三月一日起至明年四月之一年間、規定進口八萬四千一百基羅格蘭姆、然日本橡皮鞋自本年三月以來、已經對諸威售出十九萬九百四十一基羅格蘭姆、超過規定分量、陶器亦已超過規定分量三成二分、故今後日貨事實上不能對諸威出口、白鳥公使現與諸威政府交涉繼續進口之辦法中、

菲律濱決定抵制日貨

◎大阪十三日華聯社電、昨日接電、菲律濱議會上下院稅務委員會、在九日會議、日貨入口種類中、除鐵路車輛以外、對其他紗布、人絹織物、陶瓷器、魚類罐頭、啤酒、煉乳、象皮底鞋、玻璃類、魚網等日貨、提高關稅二倍、其實行之時、日商打擊甚鉅云、

荷金運美禁令已開弛

◎海牙十三日路透社電、荷蘭自一九三三年三月起、禁止黃金輸往美國、茲據荷蘭銀行宣稱、此項禁令業已開弛、如匯率達於金輸出之點、即許輸出、以維持美元價格、並附有保留、[illegible]

粵舉行秋丁祀孔

◎香港十三日電、粵十三日晨舉行仲秋上丁祀孔、正獻官林雲陔等六百餘人、集學宮大成殿舉行、七時五十分禮成而散、

蘇嘉公路增開區間車

嘉興訊、蘇嘉公路自通車以來、營業日見發達、本年九月一日起減低票價、又因天旱河道涸淺、輪船停駛、以故汽車乘客更爲擁擠、原訂班次頗感不敷供應、路局爲便利旅客起見、於十六日起、增開蘇州至吳江、蘇州至盛澤、嘉興至盛澤等區間車、來回各二次、並在下午四點四十分添開蘇州至嘉興、嘉興至蘇州車各一次、與滬杭火車相啣接、該段來回票亦於是日同時發售、限用七天云

嘉翔班輪復航

嘉定、京滬路嘉定南翔間之長班輪船、因天旱水淺停駛以來、已將三月、中間雖曾一度復駛、卒以無法開行而停泊尺餘、茲連日秋雨、河水高起、恢復行駛、順利無阻、時間嘉定至南翔、上午七點、十分、十一點三十分、下午二點三十分、南翔至嘉定、上午十點鐘、下午一點鐘、五點三十分、

日前鐵相 三土犯僞證罪 已被法院拘押

東京十三日電通社電、今東京地方裁判所檢事局召喚之前鐵相三土忠造、業已決定起訴、特奏聞裁准後、下午五時二十分以僞證罪拘押市谷刑務所、◎東京十三日電通社電、三土前鐵相今日下午五時二十五分、犯僞證罪拘押於市谷刑務所、下午三時四十分長尾檢事與吉田判事赴麻布廣尾之三土宅搜查、沒收書類、

菱刈似已決意辭職

日閣議定改革駐僞日機關案後

◎大連十三日電通電、菱刈關東長官因改革在「滿」機關問題、發生關東廳之糾紛、似已負此責任決意辭職、今日內務・財務・局長、於報告職員反對改革問題之政府案、決意總辭職之際、謂亦曾表示辭職決意、○大連十三日華聯社電、自今夏以來養病於旅順之關東軍司令長官菱刈大將、今晨九時乘特快車返長春、臨行時發表談話謂、因改革在「滿」機關、關東廳職員動搖、但關東方有萬一之準備云

●●●●●●關東廳職員萬人辭職

大連十三日電通社電、東廳職員因反對改革在「滿」機關、拓務省案之敗北、決意辭職、故由總緯提出、今日內可蒐集、總數約達一萬、待全部蒐集後保管、準備隨時提出、又警察署員等百名、今日上午十時拜謁忠靈塔祈禱事態之有轉機、

津港埠際游泳賽開幕
郭鎮恒胸泳創新紀錄
第一日　香港以十一分雄佔首席
今晚九時起繼續舉行　項目有三

津港埠際游泳賽、本屆編入選手除港方之四人參加、自昨晚起共舉行三次、會場在裕商總會、該會游泳池之寬闊宏敞、在滬東亦所罕見、池身甚大、池水澄碧、泳泳日旺、（若有人溺水、絕無第二日始被發現之虞）四週可容千五百人、有會員席、來賓席、並特闢記者席、四週懸各國旗幟、並以紅黃藍白黑色電燈、各與燈色成體白色衣服、電映成趣、選手之努力、與來賓（西人居多、且不少富於肢感性之健美女性）之歡呼、更增加會場之莊嚴、是日共售出門票七百餘張、殊爲難得云、

▲昨賽情形

昨賽序、埠際賽時、並舉行上海西人男子及女子之個人游泳賽、故佔去時間不少、昨日共有十一項目、埠際賽僅三項、最後一項又係香港對上海非埠際賽之水球比賽、因非關宏旨、茲從略、其餘三項埠際決賽成績詳如左、傍得大幅一等者、即香港胸泳郭鎮恒竟以七十六秒五分之三獲得百碼胸泳冠軍、且打破埠際賽中海根士丁一九三二年保持之紀錄、（八十秒五分之一）、殊能可貴、博得掌聲如雷、郭鎮恒在百碼胸泳中、前五十碼因起始太慢、尙落他人之後、經其奮力追趕、始得第一、成績雖破最高紀錄、但較其在香港預選時尙稍遜、（香港預選成績爲七十三秒正）

自由式接力、上海本居第三位、因香港隊首秒一人速度太慢、致被上海隊趕上、獲得三分、

第一日成績……（香港十一分　天津九分　上海七分）

項目	第一名	第二名	第三名	成績	最高紀錄考
二百二十碼自由式	羅蘭士（港）	哈蘭特（滬）	羅根（滬）	二分三十秒五分之四	二分三十秒五分之二
百碼胸泳	郭鎮恒（港）	瑞門（津）	周爾氏（港）	七十六秒五分之三	八十秒五分之一
自由式接力	天津隊	上海隊		二分八秒五分一	

（計分法•●第一名五分•第二名三分•第三名一分•接力第一六分•第二三分•）

▲今晚秩序

㈠八百八十碼自由式　（港）愛爾勒拉剌•麥愛羅沙（津）葛蘭文•瑞門•（滬）萊文•恩德布加•

㈡百碼自由式　（港）羅蘭士•依比羅沙（津）麥蘭文•捷尼威斯凱（滬）哈蒙特•羅根

㈢花式接力　（港）劉寶希•郭鎮恒•羅蘭士•（津）麥蘭文•瑞門•米尼羅格凱（滬）瓦格那•麥麥萊斯遜•哈蒙特

潘萊保持全美單打冠軍
愛律遜以三對二失利　戰情甚劇
愛氏在美人中　已可坐第一把交椅

林山十二日電、全美男子單打網球錦標保持者英國潘萊、今日與美國前台杯選手愛律遜舉行本屆決賽、以三對二保持冠軍、比賽時觀者極多、潘萊在前兩盤中頗得手、愛律遜雖竭力應付、但卒不敵潘萊之穩健、第三盤開始、戰情大變、愛律遜乘勢攻擊、潘萊幾乎束手、以三對六、一對六連失兩盤、較五盤乃勝負判、其第五盤一局即可定錦標、愛律遜不慌不忙、打成五五平手、既而又成六對六、終被潘萊連得兩局、以八對六得最後勝利、當比賽完畢時、羣衆向潘萊歡呼、愛律遜能以如此之比數失敗、亦深得觀者之稱賞、

潘萊（英）　六一四　六一三　三一六　一一六　八一六　（美）愛律遜

王榮昌

請到北四川路老靶子路口電話四二九三一

西服　式樣美觀　配身合適　手工精巧　●●●

上海市田徑促進會各幹事
積極籌備對抗梁溪
大會經費全由潘教局長獨自慨允捐助
程貽澤對梁溪來滬　已有歡迎辦法

上海市田徑促進會、連日爲與對抗梁溪隊、各幹事分頭奔走接洽、甚爲忙碌、此次大會經費、全由會長潘公展先生獨自慨允捐助、聞尙有陸京士●朱學範●市總工會顧心梅等、則備有獎品、指定獎予成績優異者、與程貽澤先生因與梁溪程長先生有舊、對於梁溪來滬、極表歡迎、已定有歡迎辦法、大會方面另行訂定製綢旗一面、贈予梁溪隊、以爲來滬紀念、昨日上海隊名單尙有遺漏數人、茲特補錄於后、

穆豐●蒲維●王學武●邵亞俊●吳協成●徐寶芬●劉再平●危挺濟●陳寶堂●胡碧●黃承良、

梁溪隊實力

無錫訊、梁溪田徑隊已定十五日來滬、十六日與上海隊、作對抗於上海虹口公園、出征隊員中、或曾久馳滬壇、負有相當聲譽、或以新起之秀、抱負非凡、兼有張嘉夔●金仲康兩君、爲中流砥柱、實力雄厚、未可輕視、實爲內地之稀見、茲將各員平時成績、及最近情形探錄如下、

張嘉夔　此子去年全運時、曾一鳴驚人、今春以身體違和、缺少練習、變致一蹶不振、自遠東預選失望後、幸入夏以來、體力復原、加緊訓練、初獻身手於蘇州白虹運動會之役、田努力於七月間梁溪本隊運動會上、以磁地頗劣之場地、三級跳有十三公尺七五之紀錄、爲步驟著、近日練習更見得心應手、聞預備有良好場地、跳遠或有破七公尺之可能、

金仲康　金君自遠運預選落選、雖心頗失、今夏返鄉、適值天時亢旱、助理農務、鋭少練習、本年梁溪運動會上、千五百公尺、竟屈居乃弟漢章之下、聞日前在錫練習甚勤、謂已恢復往昔成績、老驥風度、自屬不凡、

王鴻錦　爲省錫師學生、年少力足、短跑界後起之秀、去年省運會百米以十一秒九破省紀錄、近則十一秒六二、頗有把握、跳遠一項亦所擅長、省運會獲第三、與陸頭雄無相匹敵、

馮堅　身材魁梧、有無錫鐵牛之稱、鐵球紀錄爲九米五四、鐵餅亦所擅長、去年運動時鐵餅於白虹梁溪對抗會上、畢竟此年不及那年、實一憾事、

王世常　老將也、爲錫地資格最老之運動員、曾二次出席全省、努力於跳遠、三級跳、近日亦練習、跳遠紀錄在六公尺六○以上、擲鐵亦所擅長、本年梁溪運動會時紀錄爲二六•一三公尺、

兪仁溥　前爲輔仁中學學生、現爲上海中學、擅短跑及低欄、尤以標槍擅長、本屆運動會有四十二米之紀錄、

吳漢章　金仲康之胞弟、出身田間、與乃兄同爲長跑能手、惜以年齡過長、進步較遲、惟其所供職之無錫中學操場、實給與不少便利也、梁溪本隊之會、獲一千五百米及三千米錦冠軍、千五百米爲四分四十二秒、三千米則爲十分三十四秒、成績有超越乃兄之可能、

葛敬德　中距離之健將、去年省運與吳子歐分奪冠亞兩軍、最近成績爲二分十六秒、倘有勁敵、可達十四秒、惜近以他就職業、恐未克出席、

過曾望　昔爲籃球健將、今爲田徑能手、梁溪之隊長、忠義和藹、梁溪之成立、與有力焉、擅鐵餅鉛球、具有相當成績、

榮廣宏　爲新興健兒、最近甫加入梁溪、測驗成績、跳高有一米六五、甚爲東先生大爲嘉許、並聞榮君於練習時有一•七二之紀錄、此子誠不可預料也、

沈育才　爲育材之老主顧、學籍於勤、信炊、擅短跑、二百公尺成績爲二十六•二秒、四百公尺六十秒、

高南梅　早年僑日、即加入大阪久寶青年團、前年返國從事商業、現又僕僕滬錫、去年二屆運動會一顯身手、四百米一道、成績爲五十八秒六、雄風猶存、委頭之佳妙、動刺之方法、尤冠儕輩、近以練習較疏、殊以爲念、

足球友誼賽

九江路花旗銀行足球隊、自成立以來、迄今已二年、平日成績尙屬可觀、茲爲增進球藝聯絡感情起見、特約飛公隊於本星期六下午四時在江灣路中施球場作友誼比賽云、該隊爲準和練習起見、特於每星期六下午租定先施球場爲練習地點、星期日上午二時飛公隊陣容[illegible]、

胸泳創新紀錄之郭鎮恒

西聯足球會年會紀
裁判會舉辦訓練班
下月三日下午開課

十日下午五時一刻、上海西聯足球會假九江路教堂學校舉行年會、出席者約有五十隊代表、均未發表意見、首由書記報告上屆會務情形、會長格立姆肖申述對本季之願望、無非一套老話、旋依例改選職員、格立姆肖連任會長、副會長李爾●李特●沈嗣良亦連任、勃立其被選爲第四副會長、因原任副會長沙菲於今年返國、新選委員爲周家麒●克爾丹克●馬爾蘭●歐納遜●史派依拉五人、選舉畢、即通過上屆議案與帳目、上屆裁判會會長雷切薄克報告、以裁判員缺乏、擬舉辦訓練班、定下月三日下午五時一刻開始、六星期完畢、地點在虹口捕房體育館、

國營設體育場案內容

●南京十三日電、全國營設體育場案、仍在教部審議中、茲悉其內容、除規定體育場組織、人員、設備、訓練、經費外、並定各省市至少設一中心體育場以指導國內、促進體育全民化、經費方面、除請行政院規定的款外、各省市縣仍須就原有體育經費、酌量擴充、體育場長、每年並須舉行一次、此下年進行方針、

華北預選

冀　天津十三日電、冀預選報名十三日截止、較往年人數多兩倍、尤以鄉村各縣爲多、比賽秩序當晚排定、定十五日上午舉行運會選手、十二日晚截止報名、共五十六單位、四八三人、定十六日開選、

豫　開封十三日電、河南省華北預選會、定十八日在此間舉行、十區選手皆已到省、

魯　濟南十三日電、魯參加華北[illegible]

永字皮球

彈力好　拍得高

永和實業公司出品

發行所　上海老北門內民國路球街　門市部　江西路五馬路口

秋季平力擊彈初賽

上海南京飯店彈子房舉行平力擊彈錦標賽（淘汰制）已於九月一日至八日爲初賽期、每晚交錦二場、計有十六場、今將各場結果如左、（並誌各得勝者一次連擊最高紀錄、如徐世璋四十二點、鮑奇靈四十二點、林保康四十一點、王藻元三十九點、）

平力分數	姓名	比賽得分	勝者
三○○	象俊城	三三○	象俊城
三○○	王澤森	二五八	
四○○	王藻元	四○○	王藻元
三七○	童兆斌	二五六	
六三○	丁明毅	六三○	丁明毅
二四○	徐叔承	一五八	
三二○	蔡藻勝	棄權	象俊發
三七○	象俊發	三七○	
三○○	羅世開	二○五	劉香寶
四四○	劉香寶	四四○	
三二○	邱子惠	二九二	朱爾丞
三○○	朱爾丞	三○○	
八○○	徐世璋	八○○	徐世璋
三二○	毛鴻坤	二二九	
二七○	曾平甫	二七○	曾平甫
二七○	胡炳昌	棄權	
二七○	王錫祺	二七○	王錫祺
五五○	吳峯青	四一九	
六○○	鮑奇靈	六○○	鮑奇靈
三○○	徐紹仁	一四八	
三二○	倪春海	三二○	倪春海
五五○	楊□生	四四二	
三○○	戚鶴丁	三○○	戚鶴丁
三○○	范蓉春	一七○	
二七○	趙仁勇	二三六	王統元
三○○	王統元	三○○	
二○○	陸大公	二三三	崔功韶
二四○	崔功韶	二四○	
四一○	姚永昌	三九三	林保康
五五○	林保康	五五○	
五四○	李嶽方	棄權	龔信鴻
四四○	龔信鴻	四四○	

小球隊消息

㈠捷淮通訊處移州路內金家巷二十三號張青春、㈡良乘星期日下午三時與一鳴、市一場、㈢開始小球隊成立、隊長夏勇、通訊處同孚路三六○號、

徽寧同鄉會乞賑　並請豁免田賦

徽寧旅滬同鄉會、前以徽寧兩屬十二縣、旱災奇重、人民顆粒無收、不堪再負本年田賦、曾電呈安徽省政府財政廳、懇賜勘災、並分別各縣災輕重、豁免本年田賦、以輕人民負擔、而紓困苦、並經報倉服濟、各情已詳前報、昨據該會西日已接到皖省府復電五件、並開該會對家鄉旱災頗思、已積極籌辦救災委員會、本日將召集大會、討論切實救濟辦法、解除受災同鄉痛苦云、

兩路國貨商籌備會

京滬滬杭甬兩路國貨廠商聯合會籌備會、因謀承辦京滬路沿線各大站國貨販賣所事起見、於昨（十二）日召集全體籌備委員、假南京路冠生園食品公司開會、到會各大廠商代表十餘人、臨時主席許冠僧、開會如儀、即由秘書長梁博之報告籌備工作經過、及兩路有關辦京路線各站國貨販賣所等、結果先由梁秘書草擬承辦計劃書、待於下屆開會討論研究修正、然後致送車務處審酌、各大會章程乃起草責任、交由梁博之●梁炎遠●黃瑜良三人負責草擬、是日討論至五時許、方始散會云、

水上平安衣表演

鋼漢水上航衣教主人鍾立欽君弟兄二人、近由一種科學混合質料、費時數載、製成水上旅行平安衣、凡航行海洋、偶遇危險、在頃刻時間着衣躍水、確能浮身水面、其效率能支持一百六十八小時（七天）、水不浸入、現定於本月十六日（星期日）下午、假座中華園公游泳池表演、屆時敬備茶點、柬請各界參觀、

天文台報告

天文台報告、昨晨本埠天雨、氣候較寒、西南西風、氣壓低而轉升、一日間最高溫度七九•七、最低六九•一、山東一帶天氣而晴、西北風東北風不一、揚子流域中部及本埠大雲、風向與山東相同、高麗及日本九州間有低壓向東北東前進、有降風及雨、勃拉搭耶（譯音）一劣、另一颱風過近耶普島向西北西進發、昨日下午二時測定颱風約在北緯二十度東經一一九度之六十哩內、風力不明、

聯合贈品犧牲品

聯合贈品股份有限公司、特開大批秋季犧牲贈品、有小瓶乒字醬油、雙囍牙膏等三十八種、總共十四萬一千五百八十四件、價值洋一萬五千元、並換處計有南京路先施公司內聯合贈品總換處、南京路拋球場國華公司、小東門、馬路布公司、北四川路仁智里口妙香公司、寶飛路先施一元商店等五處、

意庚款憑證　年內可發齊

財政部以意國退還庚款向滬銀行界抵借四千四百萬元、由財政部印發憑證、交由經收各銀行收執、茲據意庚款辦事人員負責、語記者、該項憑證數目甚多、故由部分批印發各辦事處、轉交各銀行、計再星期交付一次、現已發至二十六年十二月、大約本年內可全部發齊云（中央社）

●西美公司之偉大貢獻　素以金鹿牌鮮桔汁聞名之西美公司、茲復發行滋補品「西美新鮮牛肉汁」、尤爲近年來以科學精粹之完全、原料之真實、提煉之精、補力之偉大、實得服戶之信仰、本年該公司擴大其前於會服務起見、特又添置最新式機械、效用在能使生產及成品益精於科學化、復在南京建康路「永徵貿易行」、杭州時存路「新亞藥行」委設分理處、以便外埠服戶定服、由該公司對於雞牛汁部份、已開始發藥、備有說明書、函索即寄、電話則爲三二五七九云、

●光藝照相館半價　跑馬廳光藝照相館每年重九節舉行半價一次、藉以普及、本年半價期間自本月十六號止尙有三天、期內往該館攝影或添印放大、概照定價對折、並爲便利各界起見、凡於十六日前往該館預定者、本年內攝影、仍照對折計算、

●商店推銷員訓練班　派克路牯嶺路口、新會學校內、附設商店推廣員訓練班、定十五日開學、現任推廣員入班訓練者、費可由商店津貼、有志任推廣員者、均可入學、畢業後保證介紹職業、章程備取云、

●大南社出版　大南公社文章年刊、三期出版、第三期已出版、內容豐富、本期已改聘北平國民大學周挺華爲主編、徵求基本定戶五千位、每年特價六角、郵費在內云、

●憲法草案編譯下冊付印　立法院編譯處、前因憲法草案公布、爲便各界之研討、爰將各國憲法彙編之編譯、由本市山東路漢文正楷印書局承印發行、茲聞下冊第一冊亦已編譯完竣、於本月十日起、發售預約、限期一月、全部精裝二冊、定價十二元、預售約售七元五角云、

●聯友會定期敘餐　上海聯友會、現定於本月廿三日、在紅運酒家舉行敘餐、並舉行徵求新會員大會、開會時並舉興禮、延請名人講演、想屆時定有一番熱鬧云、

●中法藥房新藥　中法藥房所發行之「九一粒」（內服新藥）「外用藥」之「白濁新藥」、均係近世紀最新發明之花柳靈藥、其功效內服能消除淋毒、斷根不發、外用殺滅外皮之殺菌力強、白濁新藥研製成膠丸、易於溶化、藥力到達即能止痛消腫、

大條續縮　舊結價標準延期未能決定
標金續見步張　結果升三元五角

昨金市復形軟弱、最後幾將盤旋於九百五十五元內外、市態平定、前後市均在一元餘盤旋、按終大價五十六元四角、最小價五十三元二角、相差三元二角、各號均無大宗交易、[illegible]

▲美滙內盤、一日間有一八七五趨鬆、下午收市出價四辦士九三七五、準價五辦士零六二五、

銀行掛票市面

上海電匯倫敦　一先令四便士七五計算
上海電匯美國　美金三十元八七五計算
上海電匯法國　[illegible]
上海電匯德國　[illegible]
上海電匯香港　[illegible]
上海電匯印度　[illegible]
上海電匯日本　[illegible]

國外銀市電訊

紐約銀價　四角九分二五
英倫近期大條　二十便士八七五
英倫遠期大條　[illegible]
孟買現貨　六十六羅比
孟買近期　六十六羅比
孟買遠期　六十羅比○七安那

債市盤旋混沌
多空均有掉期　市價高低不齊

昨十二日、華商證券交易所、市況依然盤旋而混沌、情勢不能統一、高低各隨多空掉期之不同、而見參差、但波動微細、上落不巨耳、昨日開盤、國勢尙佳、初開裁兵跌六角、此後即覺無力、僅好二三角而已、次盤見混沌、高低錯雜、午後一盤、大都小去二三角、交易以掉期爲多、較似有輒多形狀、市價結果、計亦高低互見、大都僅列盤一角至四角、跌幅一角至九角、成交總數、計共一千四百十四萬一千元、茲將其結果、比較列表於後、

證券（華商交易所）

種類	期別	最高	最低	較前日	交易數
編遣	九月	四一○○	[illegible]	[illegible]	[illegible]
又	十月	四○七○	[illegible]	[illegible]	[illegible]
裁兵	九月	七四七○	[illegible]	[illegible]	[illegible]
又	十月	七四一○	[illegible]	[illegible]	[illegible]
一九關	九月	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
又	十月	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
一九善	九月	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
又	十月	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
廿捲	九月	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
又	十月	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
廿關	九月	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
又	十月	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
廿統	九月	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
又	十月	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
廿鹽	九月	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
又	十月	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
金短	九月	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
又	十月	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
二二關	九月	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
又	十月	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
二三關	九月	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
又	十月	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
整六	九月	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
又	十月	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
九六	九月	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
又	十月	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
金長	九月	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
二十捲	現	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]

物品交易所

標準（元本位）　上午開盤　九月　九七八•一○　十月　九五三•二三

金業交易所

上午開盤　九百五十七元三角　最高　九百五十五元四角　下午收盤　九百六十七元三角

上海外匯　英平美縮　內盤均緊

前日對市英鎊與平、美元升降[illegible]

標準飾金

大同行兌出市價每兩　一百元　收進　九十四元

紗市又跌

昨（十二日）紗市、初多方減少、略有起色、但人心仍以三品市面疲落、日本賣出、突因下游、雖現貨滯銷、異常消淡、無市、人心雖以協作、局勢殊屬悲觀也、紗布交易所標紗、前市略大一角至五角、後市賣氣旺盛、卻跌八角至一元二角、各月市價如下、

現紗交易、續有活潑之提取、昨日廣東●內地●雲南●汕頭●江西●北幫、及同行等辦、共成交一千七百餘包、賣價無甚變動云、

紗布交易所

標準棉紗反手二十支金雞牌

期別	開盤	收盤
九月	[illegible]	[illegible]
十月	[illegible]	[illegible]
十一月	[illegible]	[illegible]
十二月	[illegible]	[illegible]
一月	[illegible]	[illegible]
二月	[illegible]	[illegible]

標準棉花（國產細絨棉花統一二十支原料用）市斤計算

棉市續疲

昨（十三日）標準棉市、因利物浦消息不佳、南方售賣而跌、各月期小一四至一七磅音、現貨小一五磅音、利物浦棉市、上下○一至二辦士、孟買棉市、因大批投機賣出而跌、計平苑濱大一•二五羅比、奧姆拉大一•○五•羅比、洛克大一•○二五羅比、本埠棉市、因紗市不佳、現棉消淡、種形疲軟、紗布交易所各月期結價如下、

現棉市況、到貨計姚花一三四○包、市上交易、以老規盤無規濟原、向賣方變方、爭持不一、呈停頓狀態、內地廠略有買進、計學鹽紗廠進北市花九○○包、價三九•二五、又東濤作二○○包、價三九•二五、均現洋無錫云、

粉麥俱跌

▲麵粉　昨日市上下午各盤、天津麵市、麥價報小十數、準期約十五餘元、惟因本年市以叶價高旺、能引起市面之振作、新戶納鮮活、市場中間麥價漸落、人心之衰、即其於此、[illegible]、結果九月十日十一月二月各小一分、

▲麥市　昨日麥市上午開盤、各月有做大者、午後除二月未開、外各月均跌二分、結果九月十月十一月一月各小一分、十二月小二分、二月大一分、市麥共成交一萬五千包、價較前日僅小二分、

滬南米市

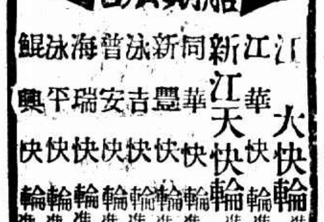
昨日南北米船到十二三號、天時陰雨、人心思俄、交易價淡、白粳高中次回小角許、其他各米皆見修削、

滬北米市

昨日蘇州河有米船續到數號、交易平常、米店意在觀望、白粳降落角許、其餘亦跌、茲將解開之米列左、

票據交換所交換總數

上海銀錢業聯合準備委員會、票據交換所昨（十三）日交換總數、銀元八百十七萬七千○四十四元三角五分、內計銀元四百二十九萬○六十六元九角六分、匯劃銀元三百八十八萬六千九百七十五元三分九元、



招商局船期廣告

大快輪　准於九月十六日星期六上午六時開往漢口沿途各埠均靠
江天快輪　准於九月十七日星期一下午二時開往漢口沿途各埠均靠
江華快輪　准於九月十五日星期六下午五時開往漢口沿途各埠均靠
新豐快輪　准於九月十八日星期二上午六時開往廈門汕頭
同安快輪　准於九月十八日星期二上午九時開往寧波
新吉快輪　准於九月十五日星期六午後開往香港廣州
泳瑞快輪　准於九月十五日星期六上午九時開往青島
海平快輪　准於九月十六日星期日下午二時開往福州
普興快輪　准於九月十五日星期六午後開往青島

黃郛今晨入京謁汪

留京二三日即北返銷假
華北財政問題商有辦法

行政院駐平政務委員會委員長黃郛、於日前赴贛謁汪院長蔣委員長返滬後、即料理滬私務、茲已畢事、故於十四日晨八時乘特快車離滬入京、晉謁汪院長後、即行北返、茲將各情分誌如次、

北站四週戒備嚴密

黃氏於十三日晚即通知路局備車、同時市政府方面、亦接到通知、故今晨北車站四週、由五區市公安局武裝警士一隊、佈崗戒備、黃氏之隨員、則於七時三十分乘兩汽車先抵車站料理、兩路管理局總務處長許元方、則於其隨員抵站後、即驅車赴黃宅迎迓、黃氏於開車二分鐘前抵站、在站歡送者、除家屬外、有市府秘書長俞鴻鈞・秘書耿嘉基等、

抵京謁汪即行北返

隨黃氏入京者、有秘書王大綱・何傑才・及隨員兩人、其夫人未同行、兩路局總務處長許元方氏並隨車招待、俟黃抵京後始返滬、當黃氏步入北站時、記者趨前詢話、以開車時迫、黃氏僅拱手作揖、頻呼再會、旋即於警士護衛中登車而去、惟據其親信談、黃氏抵京後、即晉謁汪院長請示、略作二三日勾留、即換車北返銷假、不再赴贛、至黃氏鼻疾、自經醫治後、現已痊愈、身體亦康復云、

華北財政已有辦法

並悉財政部長孔祥熙氏於十三日晚八時三十分許、訪黃氏、會談達四十分鐘、關於華北財政問題有詳細之商討、因日前黃孔兩氏在廬山晤面時、黃以華北財政困難、既而懇財部設法、當時曾一度商討、十三日晚商討後、聞已有相當辦法矣、(中央社)

孫科抵京 主持立法院會議

◎南京十四中央電、孫科偕馬超俊吳經熊陳劍如等十三日夜乘快車附掛花車、於十四日晨七時到京、陳長衡等赴站歡迎、孫下車與陳等寒暄後、乘五八一號汽車逕返陵園私邸休憩、八時餘赴立法院主持大會、

◎南京十四中央電、立院十四日上午九時開第六大次會議、到委員馮兆異・陳長衡・傅秉常等七十五人、主席孫科、秘書長梁寒操、秘書陳海澄等、行禮如儀畢、由梁宣讀上次大會紀錄、及本次會議關係文書、繼討論㈠審議中華民國憲法草案、議決、甲・憲法草案意見書委員傅秉常陶履謙林彬審查、由傅召集、乙於九月廿一日廿二日繼續討論、㈡審議商人債務清理暫行條例草案案、議決付民法委員會會同商法委員會審查、㈢審議公有土地處理條例草案案、議決付土地委員會會同法制委員會審查、㈣審議商事調解委員會章程草案案、決議付商法委員會審查、㈤本院法制委員會會同財政委員會報告審查審計法議案案、及審查委託審查規則案、審查審計法施行細則案、審查陸海空軍委託審查規則案、議決以上四案照審查意見通過、

閩北匪圖竄清寧 國軍已在追擊中

◎福州十四日日社電、閩北匪連日被我軍痛擊後、匪損失過半、殘部謀恢復長汀連城一帶聯絡線計、有圖竄清流寧化模樣、國軍□部已在追擊中、

蕭克匪部向湘黔竄 王家烈已派隊防剿

◎貴陽十三日中央電、蕭克匪部、有由湘桂邊境向湘黔竄逃模樣、王家烈已派周旅長芳仁率部越境防剿、並電請中央轉令何鍵飭屬越境追擊、

京市米價步跌 麥粉亦減落數角

◎南京今日專電、京市米價、以日來秋禾登場、來源暢旺、已步跌、上熟米爲十一元五角、較前跌洋二元、仍有向跌勢、麥粉每袋亦減落數角、

東方旅行社確將改組 平山提議張水淇贊同 尚未經呈報雙方當局

關於承辦平瀋通車之「東方旅行社」、行將改組、由私人承辦之訊、平電傳北寗路局長殷同加以否認云云、記者頃特再赴最初傳出此訊之關係方面探詢究竟、該方面證明此訊爲絕對可靠、緣該社成立迄今、從未簽訂任何合同、其初總經理張水淇(我方代表)與副經理平山、曾經商就一合同草稿、張曾寄呈滬上中國旅行社總社、請求核准、時中旅社即予考慮、乃平山將之寄呈東京日本國際觀光局總局後、該局表示承認此事乃臨時性質、急欲擺脫、故不予核准、於是中旅社遂亦不予核准、旋平山提議、不如改組、以私人名義承辦、張水淇當表示未爲不可、此爲改組之所由來、特以此議出諸雙方承辦之代表人、因尚未經呈報雙方政府當局、殷同氏既尚未得正式呈報、爰乃有否認之表示、其實此訊完全無誤、至將來改組後、是否仍用東方旅行社爲名、抑另擬他名、則尚未定、此外平電又傳中國旅行社擬本年終屆六月合同期滿、即行解約云云、則係誤傳、東方旅行社之承辦、既無任何合同簽訂、當然無所謂合同期滿、惟中旅社承認承辦之初、對政府祇允承辦六個月、即自七月一日起、至本年年底止、期滿擬即擺脫、此殆傳期滿解約之所由起、至中旅社方面、現正在希望擺脫責任中、盼東方旅行社能實現改組云、

濬浦總局預測 下半月高潮數量 二十四日最高 夜潮高於日潮

浦江高潮、每年以秋汛爲最、關於本月下半月所屬高潮數量、當爲一般所注意、記者今晨向濬浦總局探錄自本月十六日以迄三十日之高潮預測數量、及其時刻、列表於后、

日期	時刻 午前	時刻 午後	最低潮以上之高度 午前 呎	最低潮以上之高度 午後 呎
十六	四・四五	五・〇七	八・四〇	九・一〇
十七	五・五五	六・三〇	七・八〇	九・二四
十八	七・二三	八・一七	七・〇四	九・〇四
十九	八・五五	九・四〇	七・六〇	九・五八
二十	一〇・〇三	一〇・四〇	八・〇〇	三〇・一
廿一	一〇・四八	十一・一八	九・四〇	一〇・五
廿二	十一・二〇	十一・三六	〇・〇〇	一〇・六
廿三		十二・〇一		一〇・八
廿四	十二・一九	十二・四五	十二・十三	十一・四
廿五	一・〇〇	一・二六	十一・六〇	十一・二
廿六	一・三五	一・五五	十一・五五	十一・三
廿七	二・一五	二・三三	一〇・二五	一〇・四
廿八	二・五三	三・一〇	九・六〇	一〇・一
廿九	三・三六	四・〇五	九・四〇	九・六五
三十	四・二五	五・十六	七・一五	八・三八

紡織工潮蔓延全美 歐美絲銷完全停滯 日絲傾銷華絲無人問津

我國絲業萎化以來、廠商維持困難、政府救濟乏術、而最近歐美市場、復因美國發生紡織工潮而致完全停滯、同時紐約開拍華絲之舉、突然打銷、絲業至斯、益呈悲觀關於民生、至深且鉅、茲將記者探悉各情分誌如下、

歐美各莊觀望不動

美國絲織業工人響應罷工以來、絲織及絲結等業織工、亦有加入同盟之趨勢、工潮業已蔓延全美、旬日以前、絲電即已斷絕、目前歐美市場、紐約中絲銷停頓、期貨更呈呆滯、而英法等國、皆因日絲積極傾銷、華絲幾成無人問津、滬上歐美各莊、均成觀望不動之勢、在此情況之下、歐美絲銷、遂告完全停滯矣、國內綢商咸思價小方購、故最近之絲商、既受虧本損失、復遭難痛苦、誠空前未有之悲狀、據該業中之觀察、絲業完全破產、已在目前、即政府立予救濟、一時亦難恢復元氣云、

紐拍華絲突然打銷

紐約開拍華絲、係由我政府訓令駐美領事館向紐約物品交易所接洽、將紐約物品交易所修正所中條規、方許將華絲在所開拍、於本月四日實行、詎料方冀歐美絲銷放一線曙光之時、該修正條文、忽於本月十一日、由生絲團會員打銷、故華絲拍板未及一週、突然打銷、此消息傳來後、滬上絲商、復蒙重大打擊、而據歐美各絲莊所得電報、此次紐約華絲因修正條文打銷而停拍、反對部份、日商之力爲多云、

絲廠全停立時可待

本埠雙宮及單宮繅絲廠、一二八以前、共有一百三十五家、嗣經戰事以後、燬毀倒閉、爲數殊多、去年春繭登場時、尚有六十餘家開車、今年最多時亦僅十餘家、目前則又僅寥寥三四家雙宮廠、勉強開車而已、倘歐美絲銷長此停滯、全部停車、立時可待云、

京杭路蘇境一段橋樑 禁止載重汽車行駛

上海市公用局、昨發第二一六號通告云、案奉市政府訓令、以准江蘇省政府咨、爲京杭路江蘇境內一段橋樑、完成業經數載、木質多有朽敗、載重減少、正由建設廳興工修理、惟近來時有五噸以上之汽車通過該路、以致各橋樑常有發生折斷情事、往來車輛有覆溺之虞、行旅咸懷戒心、殊與交通有礙、咨請轉飭所屬、勿令載重五噸以上之汽車、在該路行駛、以免發生危險、令仰即便轉飭各車主一體遵照等因、奉此、合行通告、仰各車主及汽車駕駛人等、一體遵照、特此通告

聯和出售後 工人安插尚未解決 海員工會續向雙方交涉

關於三北怡和買賣聯和輪案、因工人安插問題、尚未解決、致迄今尚在擱置中、前經海員工會一再交涉、怡和方面對中艙工人六十六名、允予安插二十人、三北僱用十五人、其餘由怡和給退職金、最少每人二十元、待有新船儘先錄用、因工人對此表示不滿、至少須各用二十人、致迄未解決、昨日下午二時、海員工會復派秘書孫履平、約三北總經理虞治卿、怡和大班托特談判、至晚未有進展、現工會決繼續請雙方增加僱用、免糾紛遷延云、

齋藤佐藤將來滬

據日本駐滬總領事館消息、日駐美大使齋藤、駐法大使佐藤、已於六日由日啓程赴東北考察、現已抵達哈爾濱、定本月二十二日抵滬、翌日即乘日輪返國、然後再各返任所云、(中央社)

日警視廳 調停東京電車罷工 對雙方發警告

◎東京十四日日聯社電、東京電車工人罷工以來、已□十日、警視廳其對社會之影響頗大、決意警告東京市理事會及交通勞動組合首腦部、組織調停委員會、以謀解決、十四日由警視總監藤沼招致兩方代表說明適用調停法律之理由、並勸告兩方提出組織調停委員會之申請書、

美國武裝太平洋 便利美機飛菲之設施

華聯社東京通訊、據讀賣新聞九月七日載海、美國當局認爲海軍軍縮會議結局將失敗、而列國將作軍擴競爭、屆時日本亦必在委治島作防備設施、美國爲對抗之、曾計劃在太平洋中美屬關島、密都威島及瓦基島作防備設施、並作飛機起落之設備、頃已完成此等設施之具體計劃、此等設施將使其爲美國海軍所屬空軍橫斷太平洋之武裝地、此等島嶼作由布哇飛菲律濱時、因其各保持大約一千二百里之間隔、能爲絕佳之連絡處云、

神戶日輪中發見 鐵削中隱匿鎗彈 憲兵扣買主訊查黑幕

◎大阪十四日華聯社電、日本川崎輪船公司所屬輪船扶桑丸(譯音)、昨日由坎拿大駛抵神戶、該輪載有鉅量鐵削、稅關員檢查載貨時、發見鐵削中隱匿手槍彈子及炸彈甚多、憲兵隊當即扣押鐵削買主、訊究其黑幕之密運圖、

美煤油大王恐將不起

◎紐約西州湖林十三日路透電、以資本家與慈善家馳名世界之煤油大王洛基菲勒、年九十五、在最近數星期中體質漸衰、醫士常侍其側、聞步愈羸弱、恐將不起、洛氏乃世界豪富、爲美國社會中重要人物、垂五十餘年、自一九一一年擺脫商業、在此休養、

瀋陽救出被架美人

◎瀋陽十三日日聯社電、美國毛皮商人齊德林及白俄女按那兩人、曾於八月二十一日在此間北陵被匪架去、按那業於二十五日安然歸還、然齊德林之下落杳然、日滿兩當局極力搜查之結果於十二日在瀋陽東門外北方三里地點救出其人、

英商停止運紗入德 分期償款提議不接收

◎倫敦十三日路透電、德國棉紗進口商積欠蘭開夏貨款二十六萬七千磅、數日前提議分十二個月償清、加年息四厘、其意蓋欲英國紗仍源源輸入德國也、英國經營棉紗出口貿易者近因德國不履行償款、已停止運紗入德、今日在孟卻斯德開會、決定不接受德國分期償付之提議、並推舉委員考慮可否向紐卡塞爾與侯爾兩地之煤業及白拉福之呢羢業接洽一致行動、不復以貨物接濟德國、被舉委員中有孟卻斯德商會及英國紗廠聯合會之代表、

蘇聯招待我科學家 袁同禮等皆致演詞

◎莫斯科十三日塔斯社電、蘇聯對外文化交誼會特於此間設宴款待正在訪問蘇聯之中國科學家二人、一爲北平國立圖書館副館長袁同禮、一爲清華大學歷史教授蔣廷黻、中國代辦吳南如亦列席、首由交誼會主席阿洛西夫致辭歡迎、力言發展中蘇文化關係對於敦睦兩國邦交之重要、中國科學家於答辭時、盛謝該會招待之殷、並能協助彼等研究各項有關之問題、袁氏且謂「數年以前、予等對於蘇聯之長足發展、毫無所知、今日乃能目睹貴國進步之神速、貴國前途實無限光明」云、彼等對於蘇聯科學家研究中國經濟、考古、與語言之成績、最爲滿意、同時指明中國對於蘇聯之研究、則並不充分、彼等表示中蘇科學家應建立更密切之關係、且謂中國科學眼前最重要之任務、乃在研究蘇聯之語言、經濟學與政策云、吳代辦對袁蔣兩氏所受款待、亦致謝忱、且對二氏所提與蘇聯文化建立更密切之關係之希望、完全贊同云、

菲律濱關稅 提高三倍

◎東京十四日日聯社電、據某所十三日接到報告、菲律濱提高關稅運動、九日由上下兩院財務委員會審議、據聞其內容對於日本產品運菲者、增加關稅三倍、

兩路局舉辦 運銷講習班

兩路管理局以鐵路運輸之地位、與生產及銷售兩方合作、依公平之原則、求彼此互利、更推及其效力於調節供求、並發展國民經濟、該局會三度邀集市內重要各業代表、商議合作之方、結果參酌各方意見、規定沿線各站產運銷合作辦法綱要九條、按第五條寅款、有云、「在有大宗貨品產銷之地方、特派人員指導或代辦運輸手續」、根據此款、特舉辦運銷講習班、由各重要公司店廠、推派經辦該項運輸或相當人員、由該路指定車務處各領袖、爲作詳細之說明、現在第一班、預定六十名、報名者頗爲踴躍、聞已假定市府會夜校課室、自本月十七日起開起講習、上課時間每日上午九時至十二時止、預定兩星期講畢云、

交部將設局 管理滬電政

交通部以本市爲全國交通之中心、對於各電政機關由技術上及營業上力謀改善、□在□電政機關之業務、確有蒸蒸日上之勢、交通部並爲謀各電政機關在管理上之便利起見、將援照郵政機關之組織法、另在上海設置上海電政管理局、該項計劃、正由交通部草擬、將來電政管理局成立後、所有電報局國際電訊局電話局等、統由電政管理局節制、如辦有成效、日將推行各省、俾電政業務更行發展云、

中航公司改善 滬平漢航行

中國航空公司、前爲便滬平滬漢兩航線航行迅速起見、特向美國訂購飛機六架、計滬平線用二架、滬漢線用四架、惟因美國發生工潮影響、故中滬尚無確期、茲悉將來該公司新機擬到滬後、由上海至成都一段、將縮短爲一天、但由成都至上海、則因成都晨間多霧、飛行不便、故當日不及到達、現俟新機運到試飛後、再行決定云、

新電話簿明日結束

貴親友翻閱新電話簿時尊名曾列入否

請即裝置電話現在尚可列入

本公司職員皆可爲君效勞接受定單或直接至本公司營業部亦可

上海電話公司

電話 一一四〇〇

總辦事處 江西路二三二號

分辦事處 北江西路三三三號

169
195

空心帳簿 偽鈔兩萬多張

辣斐德路破機關先後拘獲三人

用以騙客……抄出偽鈔

李盈昌實爲主犯 印偽鈔人承認販

本月十二日下午十二時許、法租界捕房一一四五號華捕在貝勒路恒昌里口瞥見一男子形跡可疑、上前搜查、當在男子手攜之蒲包內、抄出帳簿一本、該帳簿裏面正中挖空、內藏有雲南富滇新銀行五十仙鈔票多張、當將該男子帶入捕房、由刑事科督察長金九林派正探目周步廣副探目蔡錦章包探張東成朱興同白休敵等偵查、據該男子供稱、名爲季盈昌、四十歲、住貝勒路六百八十五弄恒昌里三號亭子內、製造

偽鈔機關 係丹陽人劉廣生(年二十九歲)在辣斐德路七十一號屋內主持、偽鈔印就、放在書內、寄到雲南使用、其通信處在貝勒路永裕里四十三號二樓、由本地人季金全主持、正探目周步廣得供、遂率同包探張東成等、帶同李盈昌按址將劉廣生・季金全一併拘獲、並在恒昌里三號亭子間李之寓所內抄出印就之雲南富滇新銀行偽鈔

二萬餘張 在辣斐德路七十一號二樓抄出印刷鈔票機器一架、大小石板三塊、銅板數塊、帶回捕房、因爲案情複雜、尚須偵查、今晨將獲案各犯及抄獲之偽鈔等物、解送第二特院第一刑庭、請求延期偵查、當由章朝佐推事升座命提被告李盈昌・劉廣生・季金全等到案前、訊據李盈昌供稱、民國二十年間因爲水災不能生活

販過煙土 以後做茶葉生意、因爲虧本、去年冬月來滬謀事無着、不得已而爲此偽鈔票事業、前以一百元向劉廣生訂印雲南富滇新銀行偽鈔八千張、已陸續收到六七千張云云、又據劉廣生供稱、向偽印刷所跑街、因爲自己有

一部機器 所以代李盈昌印鈔票、又據季金全供稱、我與李盈昌之姪李澤民相識、對於他們做偽鈔票事全不知情、章推事核詞、遂諭被告等還押、候捕房偵查、改期十九日再訊、

××××

謀殺周老五 兩凶犯絞決

臨刑時毫不畏怯

要求代購長錠焚化

蘇州人王根生・本地人徐阿寶、年咸廿九歲、因於去年三月廿二晨六時十五分糾黨持斧在界路善慶里將滬寗鐵路報販頭目南京人周寶亭(又名老五)砍傷身死逃逸、案發、被狄思威路捕房中西探拘解第一特院、訊明各處死刑、業奉江蘇省政府核准、飭令執行、今晨沈善增推事蒞刑三庭着將兩犯提案、訊問有無遺言、並致函家屬、皆稱在獄中已經通信、該兩人拘獲時、身畔有洋一元六角、要求代購長錠、帶往刑場焚化、態度强硬、毫無畏怯之狀、沈君諭王徐兩犯送上海地方法院檢察處執行絞決、由中西捕帶下、連同全案卷宗照相、一併押登汽車、駛往漕河涇監獄刑場、經檢察官驗明正身、飭司法警依法綑縛、執行絞決、照例露尸一宵、再由普善山莊給棺收殮、

國華支行會計主任 被控詐欺罪

楊守彝稱完全寃枉

品行不端已逐出多年

楊伯生即是他的胞兄

國華銀行八仙橋支行會計主任廣東人楊守彝、(年二十二歲)因有詐騙八仙橋八仙旅館帳房葉潔清七百五十元之嫌疑、於本月十日、被法租界捕房副探目蔡錦章・探員徐有儀與文綱等將其拘入捕房、奉諭押候偵查在案、現在法租界捕房已偵查完竣、今晨將楊守彝解送第二特院第八刑庭候訊、被告楊守彝延張弟明項絢律師出庭辯護、承審推事吳方廉升座命提被告楊守彝到案前、先由

捕房律師陳述案情 略謂被告於本年七月十八日與其胞兄楊伯生串通、以介紹告訴人葉潔清到國華銀行充任押放部職員爲名、騙取告訴人七百五十元、嗣以詐欺罪起訴、繼據告訴人葉潔清供稱、向在八仙橋恒茂里一號八仙旅館內當帳房、七月十二有廣東人楊伯生向我聲稱、如欲謀國華銀行押放部職員、彼可設法、但需要保證金一千元、我當請彼設法、至七月十八日下午六時許、彼邀其弟楊守彝來我處、

要我先付洋五百元 其餘五百元由他們弟兄代墊、並云八月十五日可以到銀行辦事、我當付楊守彝五百元、嗣楊伯生又向我借二百五十元、以後楊伯生送來國華銀行職員證章一枚、彼云憑證章進行辦事、乎於彼借去二百五十元、彼又代我入股福安公司、交來一號股東證章一枚、不料到期我到國華銀行去問、並無此事、證章係屬偽造、乎於福安公司股東證章亦係假的、因此報告捕房云云、繼據被告楊守彝供稱、我與告訴人葉潔清素不相識、

他說的話完全虛構 我並未拿過他錢、並未到過八仙旅館、本年七月十八日下午六時我在行裏辦公、有同事郁元明等可以證明、我此次被捕、完全寃枉、至於他說的楊伯生、那是我的胞兄、不過他已因爲品行不端、被父親驅逐出去多年了、最近聽說他在八仙旅館、但與我無往來、吳推事又傳證人訊問一過、遂諭本案改期再訊、

祥泰木行工頭鄒德良被毆 肋骨折斷 涉訟

◇…鄒指之四工人曾與鄒內鬨月餘

司帳印人證明目睹

楊樹浦路一四二六號洋商祥泰木行工頭甬人鄒德良(年逾花甲)及同鄉余阿文、本月七日上午七時十分、被工人數千名在該行門首圍毆受傷、分送聖心同仁醫院醫治、嗣經該管捕房中西探拘獲案犯甬人孫家康・葉阿橋・茹小祥・姚永堯四人、解送第一特院押查在案、今晨吳則韓推事蒞刑三庭研訊、工部局律師厲志山起稱、改期中

調查得肇禍原由 因該廠工人共有二百餘名、歸鄒德良管理、工資獎金膳費暨雇用開除咸由鄒執掌支配、內有八十八人近入工會、伊不贊成、而若輩對於其發給獎金支配不公、要求交出帳目檢查不遂、曾經涉訟、上月五號、各工人仍爲交帳糾葛、由工會黨部與鄒德良三方代表一度談判、

毫無結果 本月六日下午七時、工會杜姓與鄒爲獎金短少念一元九角、向之交涉、鄒稱因工作不力、致雙方爭吵扭打捕房、以勞資糾紛不受理、翌晨遂發生毆打事、當是時余阿父先被攢毆、鄒次之、孫某兩被告帶往醫院、有鄒指出用

鐵棍行凶 余謂葉不動手、現醫生驗得鄒之肋骨一根擊斷、余傷較輕、日昨鄒之家中投到信函一封、云拘捕之四被告、須從輕發落、否則激烈對付等詞、質之被告、咸稱並不到場參加、將兩原告毆打、求鑒、據該行司閣印人哈加星稱、當時被告方面連觀衆約六十餘人、見一年約四旬之男子、被毆倒地

係用拳頭 而無鐵棍、後經捕房探捕到來、將其扶入機器腳踏車、送往醫院、尚有一傷者不能證明、據鄒妻張氏稱、家住該行對面、當時聞聲出外、見姚永堯持有鐵棍、據岑玉成稱、鄒係表叔、是時見孫家康在場、被告代理律師朱鴻烈起稱、被告等前與同事工人八十名、在鈞院

民事起訴 鄒帳目舞弊、將五年中簿據交出、奉諭准判、迄不遵行、請指凶手、要求交保、當將前判決書及工會

圍毆 但無鐵棍

被告等完全否認

◉今晚的遊藝◉

永安　中國 十美跑車 博十夫人 電影 鐵骨柔腸 話劇

先施　平劇 狸貓換太子 賞一寶 半夜歌聲 電影 時裝

新新　平劇 連環計 姊妹花 電影 孤山鐘史 新劇

新世界　平劇 十八本大劈棺 逍遙牌 大破燄火 話劇

小世界　平劇 梅婷譽 八奶奶 電影 荒江女俠 話劇

福安　平劇 殺子報 負桂英 越劇 孟麗君 電影

大世界　平劇 四本彭公案 君姊小姐 方卿 殺子報 滑稽

建築師與郵差衝突

被控否認

據稱係被扭傷

要求吊卷杳閱

本地人毛金安、家住愛文義路至德里七號、在大陸商場新華建築所充任建築師、本月三日下午二時半、有五十三號郵差張雲生送一掛號信至毛處、信封上書明毛金安收、當時張即將該信及回單交毛之傭人取入、但毛金安之圖章恐置於辦事處、

故祇簽字 於該回單上、乃張不允、非圖章不可、毛遂將其號簽之圖章蓋之、張因非金安字樣、不接受、須取回信函、詎信已爲毛拆開、遂起爭執、繼即動武、毛妻張氏及同居之甬女陳素珍亦加入、結果張被毆受傷、號衣亦被撕破、嗚由華捕七百七十六號到來、一併帶入靜安寺捕房、而張因

是否告訴 須取決於郵務長、故捕房即將兩造釋放、乎翌日張父至捕房、要求對毛等三人起訴、並提出郵局醫官之證明書、捕房遂由錢恂九律師依刑法一百四十二條起訴於特一院、今晨由葉聖超推事開刑二庭傳訊、捕房律師錢恂九陳明前情、詰之三被告均

否認毆打 並指斥張出言不遜、舉動凶暴、即毛金安之胸部、亦爲張毆傷、已向特一院檢察處請求驗傷、請求吊卷杳閱、葉推事以本案尚有調查必要、乃諭改期一星期再訊、

牽涉克萊夫蘭號 摩維宮號失火案

大副三副等表示將辭職

船長卡萊對遇難之人不肯援救

◎紐約十三日路透社電、今日有大來輪船公司克萊夫蘭總統號之三副皮特森、在調査摩羅宮號失火案委員會前供稱、渠信如克萊夫蘭總統號早將救生船放下、則必可多救若干人、乃船長竟未早放救生船、故渠不欲再在卡萊船長手下繼續供職云、克萊夫蘭號大副蘭道爾氏亦表示早放救生船可救起多人之意見、渠亦將辭職云、又一船員名韓德森者供稱、克萊夫蘭總統號在旁五十分鐘而未放下救生船、船長不了解局勢之嚴重、如船長卡萊不他調、則渠將辭職云、又據克萊夫蘭總統號救生船中某水手稱、彼等雖見摩羅宮號上有船客數人、但救生船之水手並不設法救之云、又據摩羅宮號船客勃萊士、(紐約警察)供稱、其妻躍入海中後、救生船竟拒絕設法撈之、致其妻遭滅頂慘禍、渠當見摩羅宮號之水手一人站於欄杆上、準備躍入救生船、當時渠即以手鎗對之、曰「汝若躍下、我必斃汝」其人始未躍出云云、

懷鎗圖劫四盜就擒

◇…抄獲手彈不少・供出劫案兩起…◇

戈登路捕房華探目趙清奎偵悉有盜黨身藏軍器、欲於昨晚七時三刻搶劫新加坡路某店財物、乃協同華探長蔡流・朱漢波等密往守候、至七時半果見一人迎面而來、形迹可疑、乃將逮捕、當在其身畔

抄出手鎗 一支、子彈五粒、帶入捕房、詰悉名徐根有、並供出同黨多人、及藏匿軍火地點、中西探遂按址先往小沙渡路蔣家巷□獲山北人劉吉秀、又在勞勃生路四〇一號柴棧內拘捕陳四(又名陳如四)、繼又往康腦脫路一〇八弄十八號續獲崔安慶、並在崔之

臥室樓下 箱子內抄出手鎗三支、子彈七十五顆、一併帶入捕房、今晨解送第一特院刑八庭、捕房律師張天蔭陳明經過情形、謂現依取締軍用鎗砲條例第一條起訴、惟本案各被告倘係盜黨、因時間關係、捕房尚未詳細調査、要求准予改期七天再訊、遂將鎗彈呈案、詰之徐根有供稱、我身畔之手槍、係於昨日由

小姚交我 肅令等在新加坡路候一行人經過、我前曾與在逃之小三子及陳四人搶劫小沙渡路蔣家巷三十七號某姓家財物九十二元、並搶小沙渡路皮鞋店銀洋分肥化用等語、陳四劉吉秀供詞支吾、陳四供認與徐曾犯

盜案兩起 崔安慶供稱、我家被搜之物、係由劉吉秀送來、據稱係友人之物、托我暫寄、預備將來帶至鄉間云云、經劉推事核供、諭四被告還押、候改期七天再訊

閘北數處 明日斷絕電流

閘北水電公司、明(十五)日因修理變壓器、故如永興路、共和新路等數處、自上午八時起、至下午五時止、暫時斷絕電流、該公司爲使住戶知悉起見、特發通告云、茲因掉換低壓綫、定於九月十五日上午八時至下午五時、停止輸送永興路、(育嬰堂路至大統路)共和新路(永興路至中興路)永興小馬路等處電流、以便工作、(遇雨改期)除呈報公用局外、特此通告、

歐亞大型機 由青飛京

◎青島今日專電、今晨八時半大型機離青飛京、沈到場參觀送行、

小說 春城歌女(三一七)

(余薰風)

第八回 醋海驚濤筵前飛玉掌 情場遺憾月下散青蚨

那看護婦面上透出一層恨恨的神色，說道：「那還提他甚麼，聽說他讓我一不睬他，他就吃了甚麼毒藥自殺了。」連玉環一聽，禁不住毛骨悚然，面上鬼影幢幢，好像就有多少寃魂向自己索命，登時怪叫一聲阿呀，騰地坐起來，說道：「錯了！錯了！他一定自殺了！他死了！他死了！我把他害了！」這一叫卻使那看護婦都大大的吃驚，嚇得那原來說話的看護婦早換了一張笑臉，推着她躺下，安慰她道：「我說着玩呢，我瞎說呢，那裏有的事，我不過瞎編一套的事，給你解悶罷了，我是一個有丈夫的呀！」連玉環躺着，掙不起來，她的眼裏汪然溢淚，悽悽的道：「他死了罷？你說的竟和我的遭遇是一樣的，我怕我那舊朋友給我拿錢氣死了，我的罪孽真夠深重的了。天呀！你能不能讓我再看見他呢？」這話說得聲淚俱下，不用提多們悽警動人。看護勸她勸不來，急得去請了醫生來，也是無濟於事，連玉環一片聲狂喊着，祇是說那田大爺死了，死了不能再活了，是我害了他。大家着急無用，祇好重新把那連吉慶夫婦叫進來，讓他們夫婦想一想法。他們剛一進來，連玉環算是不鬧了，眼睜睜的，望着他們夫妻二人，哭起來道：「媽呀！爸爸！田大爺讓我害了，我把田大爺害了，他已經死了，我剛才看見有許多寃魂，圍着我索命。我是自己作的孽，活也活不成，祇好一個字「死」了。」那連吉慶夫婦一看女兒的神情，大異往昔，他們也都束手無策。連大奶奶大着膽，坐在她床旁，扶着她躺下去，笑道：「姑娘！姑娘！你別哭了，田大爺在他的家裏，誰說他外了，那才是造謠，這都是沒有的事。即或他死了，也不是你害的，你哭甚麼呢？」連玉環聽了這話，不大對胃口，她從床上一掙，就掙起半截身來，抬手一掌，就敬了連大奶奶一個鍋貼。

×　×　×　×　×

著名東方學家洛斐博士 八層樓上墜地殞命

三次來華考察並任北平圖書館通訊員

◎芝加哥十三日路透電、著名東方學家及人種學家洛斐博士、今日在此間某旅館八層樓之窗欠墜地殞生、年約六十、博士生於德國、二十四歲時來美、在各大學任博物演講員、並參加人類學考察團多次、不久即負時譽、博士於一九〇一年隨希夫考察團赴華、留居至一九〇四年、一九〇八年再遊中國、任白萊克斯遊氏西藏中國考察團領袖、於彼兩年、一九二三年又游中國、任費爾特考察團領袖、博士曾獲許多學會之獎章、並爲世界各處學會之會員、博士任北平國立圖書館之特別通信員、著有書籍多種、並關於人類學考古學亞洲美術與哲學及種植類植物與家畜歷史之論文二百餘種、博士曾爲芝加哥某二圖書館蒐集東方之圖書與手抄本、爲類甚夥、

標金漲而復跌

今日上午標金、由高騰而轉疲風、人心均不能定、曾一度衝出九百六十元關、自後九點鐘十月份開盤、即小一元二角、爲九百五十五元一角、因大條美銀均無伸縮之故、旋因報載財政部長孔祥熙發表取締標金用美准結價之談話、造成賣方之良機、竟議傳本國掉換不掉、立即有由世界純來所買[illegible]

上午標金

[illegible]

下午標金

[illegible]

英匯(上午交易價 國幣百元計算)

本日電匯行情如下

[illegible]

美匯(上午交易價 國幣百元計算)

[illegible]

銀洋錢市

[illegible]

證券(華商交易所)

[illegible]

海外金電

[illegible]

海外銀電

[illegible]

匯豐掛牌

◉上午開盤

[illegible]

◉上午收盤

[illegible]

中央銀行掛牌

[illegible]

海外棉花商電彙集

[illegible]

雜糧油餅交易所

[illegible]

麵粉交易所

[illegible]

紗布交易所標花

[illegible]

紗布交易所標紗

[illegible]

麥市互有升降

[illegible]

國內匯兌行市(交通銀行報告)

[illegible]

廚下……（胡蝶和宣景琳在路柳牆花中演出之一幕）

栗子

（張青）

馬路旁邊的冰淇淋攤子在這個時令多改換做糖炒栗子的攤了、當然我們談飲食的在這個時令也得要將栗子來介紹一番、提起栗子的歷史、那眞長了、詩經上說「樹之榛栗、」左氏春秋說「女贄不過榛栗棗脩」可見、子在三代時候已供食用、而且加以人工的培植了、

栗梅二月生芽、每年清明發葉、四月開花、花色黃白、八月結實、九十月頃、栗果成熟、則外面的球果裂開、風吹自墜地下、農人穿了新草鞋、將球果外面的毛殼踐去、便止剩了裏邊的栗果、栗果內爲皮殼堅厚之故、很易貯藏、貯藏的普通方法有二種、一種是掘一土坑、將栗果埋藏其中、一種是用乾砂混和一些食鹽在內、再將栗果放在中間、惟用後一種方法、栗果常會被害蟲吃掉、故應當先用二硫化炭將乾砂和食鹽的混和物重蒸過後、再將栗子放進去、

栗樹的樹身、文理堅緻、可以做鐵路的枕木、球果外層的毛殼、煮汁可以和了墨汁染衣服、而栗肴又是很美味的食品、它渾身上下都是有用之材、而且一切栽培管理的方法、要較旁的果樹來得容易、所以農民的種栗、實在是件很有利的事、不過一向相傳下來說、栗子畏酒、近酒即變味、醉人持竿擊栗、則此後全樹之栗皆帶酒味、這話確不確雖未可知、但種栗樹的老農、似乎總以不飲酒爲穩當一點、因爲栗樹的栽培很容易所以我國各地多有種植產品最好的、當推河北省之良鄉栗子、國外如日本的長光寺、朝鮮的威從等、也很有名、但我的良鄉栗子、卻依舊保住着「栗子大王」的榮銜、

據客燕雜記說「栗子生食則動氣、熟食則滯氣、唯曝乾、或火煨汗出食之良、」所謂「火煨汗出」的一種吃法、雖則不一定便是現在的糖炒栗子、但二者泡製的方法似乎是很近的、馬路旁邊炒栗子的攤雖則很多、但大家對於泡製方法、總是自私自利、老不肯告訴人家筆者昨在蘇州、幸虧遇到了斯業中鄭益興老前輩、他很坦白的將一切方法敘述了一遍、爰照錄如下、

現在蘇滬一帶糖炒栗子的原料、約有兩路貨色、一種是奎栗、一種是良鄉栗、奎栗出產在蘇州太湖中的洞庭山、所以又叫做本山栗、這一種是大型栗子、以東山貨的個子爲尤大、西山貨的個子較小、性亦較糯、良鄉卻是一種小型的栗子、貨分山北山南二種、山南栗壳黃色貨身略有大小、不能十分勻淨、山北栗壳紫色、貨身十分勻淨、個子較山南貨爲小、而性味亦更甜更糯、奎栗的出產地較近、從前時候、因爲交通不便利、到了糖炒栗子上市的時令、良鄉栗子還沒有運到、便拿它來應卯、但味道卻和良鄉貨差得太遠了、現在南北交通很便利、而中間又沒有軍事的妨礙、故賣糖炒栗子的、大半一開市便賣良鄉栗了、

「炒栗子是要用沙的、這沙出產在太湖中間、名爲「栗子砂」、砂裏頭還得加飴糖、加飴糖和栗子的甜味無關、其主要的目的是使砂能增加黏度、纏住栗身、而使栗子的熱度容易增高、

「炒栗子對於燃燒的柴火也有關係、炒栗子的燃料、普通用的基和硬柴二種、用硬柴炒栗子、火的較大、的炒熱之貨色、也糯而適口、

「炒栗子的手續是這樣的、生好了火、先將砂放在鍋子裏的炒熱、再將飴糖加下去、然後再將洗乾淨的栗子傾下、自始至終、要由年輕力壯而有經驗的人、用鐵剷將砂和栗子不住的上下翻動、這翻動和停命栗子熟了以後的味道是大有關係的、若然由無經驗的人去當這職司、翻動得不十分均勻、那麼停命栗子出鍋了、一定是堅硬、且夾生的

一鍋栗子、斤兩多少沒有一定的準則、要看生意的好壞而定、生意好、一鍋可以炒上二十來斤、生意壞、一鍋止炒三四斤也興、砂在鍋子裏頭、今天明天老是這樣、並不跟着栗子的多少而有變動、惟有飴糖則略有增減、大約二十來斤的大鑊、那便要半斤多的飴糖、小鍋卻只要五六兩便夠了、二十來斤的大鍋火旺一點炒一小時可熟然而栗子攤上人、因爲炒栗子可以引起行人的注意、鍋子裏的栗子雖少、他也許將硬柴火抽掉一點、慢慢挺到一小時左右、才肯出鍋、

現在、雖則幾爿進步一點的鋪子已知道利用雷力來炒栗子了、然而大部分的店和攤還是用上邊的方法炒的、嗜栗的人們、要不要如法泡製一下。

這位外國女明星、不知在吃些啥東西、各位猜猜看。

經濟菜單

（小培）

九月十五日（星期六）至九月廿一日（下星期五）的一張菜單、

九月十五日（星期六）

㊀原料、糟白魚一尾、鹹菜五十文、鮮肉二角、青菜二斤、鮮蛋二只、奶油一角、㊁配合、「燉糟白魚」、「鹹菜炒肉絲」、「奶油燒菜心」「木樨蛋花湯」㊂製法、將購來糟魚「燉糟白魚」從油中取出、上放生薑猪油各一塊、葱與味精亦不可少之。可隔湯燉熟、味甚鮮潔、「奶油菜心」、青菜方正上市、購時注意不在葉的大小、而須使菜根肥美、回家後先小心除去葉和莖部、餘用清水洗滌之、和入奶油、煮燒時間不宜過長、

九月十六日（星期日）

㊀原料、鴨一只、白米蝦二百文、韭菜一百文、黃魚一尾、㊁配合、「白米蝦炒韭菜」、「紅燒鴨肉」、「油溜黃魚」、㊂製法、「紅燒鴨肉」、近日市上新鴨很多、價亦便宜、不妨購買整只、燒時對於味的配合尤特加注意、放些香蕈扁尖亦可、倘鍋子過小時、可切成四份、鴨肉以愈酥爲愈妙、「油溜黃魚」、注意點在時間之適中也、

九月十七日（星期一）

㊀原料、百葉十張、鮮肉二斤、胡葱一百文、鮮蝦五百文、豆腐乾三塊、茭白五根、雞毛菜一百文、㊁配合、「胡葱燒蝦」、「豆腐乾燒茭白」、「雞毛菜肉絲湯」、「百葉結燒肉」㊂製法、「百葉結燒肉」、百葉先用滾水泡過、然後對切之、再搓成螺旋形而打以結、與肉燒時、宜略放醬油、但百葉吸油甚烈、故購肉時以稍肥者爲合於應用、「胡葱燒蝦」、胡葱之量勿過多、切成一寸長之短條、此菜味特香、

九月十八日（星期二）

今日九一八國難紀念、應素食一天、以示紀念、㊀原料、豆腐衣五張、生麩一塊、豆腐乾五塊、洋菜一角、絲粉一百文、麵筋十只、蘑菇二角、豆腐五十文、㊁配合、「素油雞」、「素火腿」、「魚翅豆腐」、「麵筋蘑菇湯」、㊂製法、「素油雞」、以豆腐衣、生麩、豆腐乾作原料、豆腐衣用荳油煎焦作雞皮、雞肉可自由支配、但務使食品惠實可口、「素火腿」以生麩油溜之甚像、味可預先調和之、「魚翅豆腐」、洋菜和絲粉切成短條類似魚翅、豆腐內可微加味精、以增鮮味、

九月十九日（星期三）

㊀原料、鯽魚一尾、蛋二只、香腸六根、扁豆一斤、蝦米一百文、青菜二斤、㊂配合、「香腸炒扁豆」、「清鯽魚蛋湯」、「蝦米燒青菜」、㊂製法、「清鯽魚蛋湯」即清燉鯽魚和以蛋也、略放猪油亦可、其他二菜、製法甚簡便、不再多流之、

九月二十日（星期四）

㊀原料、栗子一角、雞一只、辣茄一百文、鮮肉三百文、香菌數只、㊁配合、「栗子雞」、「清醃雞肫」、「辣椒燒肉片」、「雞絲香腸湯」、㊂製法、「栗子雞」、是誰也愛吃的東西、原因在鹹中生甜、故栗子宜多置云、

九月念一日（星期五）

㊀原料、鮮蝦三角、青魚尾一個、豆腐五十文、鴨血六十文、生麩二條、茭白二百文、㊁配合、「搶蝦」、「紅燒青魚尾」、「豆腐鴨血湯」、「生麩燒茭白」、㊂製法、「搶蝦」、爲惠泉名菜、也是最簡便的一種食法、購蝦時須注意愈活潑愈好、回家浸於水中、待將食時、包入布內、微與桌面相擊、使蝦失去知覺、立刻以醬油葱薑而吃之、其味無窮、

介紹一個不要學膳宿費的學校

——只須訂閱時報一份——

身在上海有一個學校、非但不要學費、並且連膳宿費和其他雜費一概不要的、這個校裏專門研究國學、職業應用中英文字、和職業應用智識等科、照常上課、諸君若有意入學、只要訂閱時報一份、（講義分期刊登播音講稿欄）你道便宜不便宜呢、值得不值得呢、那末這個學校究竟在什麼地方、就是上海南京路永安公司播電合用無線電教授的廿十文化社、

消閒小品

（小覺）

八小時工作、八小時休息、八小時受知識、在三八制度中、飲食歸納在休息之內、足見吃些消閒小品、也是休息的一種、而使精神上和肉體上同時受到一些安逸與愉快、想是一般人所承認的、瓜子・毛豆・落花生、一年四季都有、在秋季正是其青春時期、所以在此時期、更受着大衆熱烈的歡迎、他們有時對着要人高踞在紅木桌上白銀盆中、有時和摩登女子親近、被柔滑的纖手握着鮮紅的小口嚼着、但是同樣也和糞夫癟三做了淘伴、水門汀上污穢囊中也時有其足跡、他們不論貧富、不論貴賤、總是一視同仁、這樣十足的平等主義者、讓我分別介紹罷、

瓜子

西瓜子通常簡稱瓜子、也許我可以這樣說「中國人沒有一個不愛吃瓜子的、祗要他或她有的牙齒」、許多人在門齒下的端有着小小的缺口、這缺口表示着咬瓜子的成績、當一粒瓜子送到嘴裏、上下齒格拉一咬、壳分成兩半、用舌尖一舐一面嚼着肉同時吐出了壳、這種熟練的技能、可稱爲一種藝術了、論瓜子的味道肉有一些香、嚼一下有一些油、說不出怎麼好吃、而大家愛咬着正好、小的要比扁濶的來得好、狹小的南北貨業術語所謂消閒是了、瓜子中稱爲「交子」、現在考究的瓜子都用小的、好像玫瑰瓜子、甘草瓜子、香水瓜子、醬油瓜子等、而鹹瓜子油炒瓜子大多採用潤的、據我所知道蘇州的瓜子很好、上海所稱的瓜子大王、曉得脫胎於寧波的醬油瓜子、家庭間吃過西瓜剩下來的瓜子很有味、晒乾的炒、炒、吃起來非常香脆、略爲潑一些濃鹽水就成鹽瓜子、倘然拿來和鹽或醬油蒸上一蒸、鹹味更可以透到肉內、這樣不需炒得晒乾後可吃、手續都很簡單的、瓜子肉被放在月餅餡裏不大相宜、同吃剝白瓜子肉一樣、失去了消閒的功用了、其他像向日葵子、南瓜子同是相仿的東西、無疑地也站在瓜子的旗幟底下、（未完）

舞刊　明日出版

試問：

何種藥、有萬金油銷路大

何種藥、有萬金油效力强

何種藥、有萬金油牌子老

何種藥、有萬金油聲譽隆

中國藥能使外國人信用的　只有虎標萬金油

中國藥能使各界人均用的　只有虎標萬金油

內外可用。採服俱宜。備此一藥。萬病無憂

本外埠各藥房各煙兌什貨店均售

虎標永安堂滬行

寧波路廣西路西首五九五號　電話九三一五九

山西	暴雨梨花	三時 七時 九時一刻
山東	暫停	三時 八時
威利	虛榮課	三時 五時一刻 七時一刻 九時一刻
榮金	五六集 啼笑姻緣	三時 八時
辣斐	便宜爹爹	三時 五時一刻 七時一刻 九時一刻
東海	青春之火	二時 七時 九時一刻
虹口	趾高氣揚	三時 五時一刻 七時一刻 九時一刻
天堂	三四集 啼笑姻緣	三時 八時
蓬萊	一二集 啼笑姻緣	三時 八時
浙江	羅克戲迷傳	三時 五時一刻 七時一刻 九時一刻
萬國	五六集 荒江女俠	二時半 七時 九時
共和	女俠定風珠	三時 七時 九時
西海	邊疆精潮 力士表演	三時 七時 九時
卡德	七八集 荒江女俠	三時 七時 九時
明珠	三集 玉蝴蝶	三時 七時一刻 九時一刻
恩派亞	表演掙扎 新絡	三時 七時 九時一刻
百老匯	羞恥	二時一刻 四時一刻 七時一刻 九時一刻

招商局

船期廣告

江大快輪　准於九月十六日星期日晚開往漢口沿途各埠均靠

江華快輪　准於九月十七日星期一晚開往漢口沿途各埠均靠　本輪電話八二一六

新江天快輪　准於九月十五日星期六下午五時開往福州海壇　本輪電話八三三六

同華快輪　准於九月十八日星期二上午六時開往廈門汕頭

新豐快輪　准於九月十六日星期日上午六時開往威海衛煙台天津

泳吉快輪　准於九月十五日星期六午開往香港廣州

普安快輪　准於九月十五日星期六上午九時開往青島

海瑞快輪　准於九月十八日星期二午開往溫州

泳平快輪　准於九月十六日星期日下午二時開往福州煙台

餛興快輪　准於九月十五日星期六午開往青島

京滬・滬杭甬路行車時刻表

（廿三年七月一日起實行）

滬杭線

長車火車時刻表　下行車

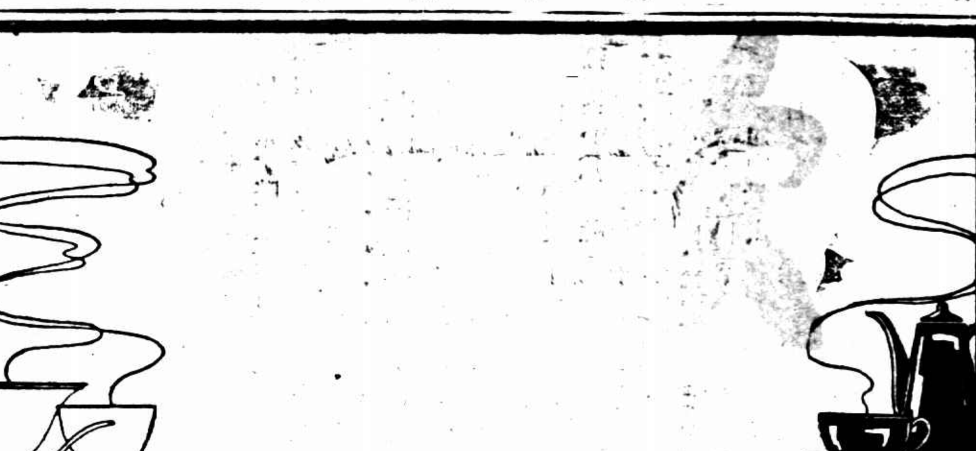
[illegible]

京滬線

長車火車時刻表　上行車

[illegible]

食品 精美 公司
南京路英華街大東旅社對門
電話九〇三一四號
揚州月餅內優點：選餡精緻 調味雋美 麪皮鬆酥
玆備有棗泥 火腿 椒鹽 淨素 四種‧逐日運申‧購請從速
酒菜麵點素負盛譽
特製揚州月餅 今日首批到滬
▲優待顧客▼
每盒僅售六角，如預購代價券（每本十元）一本，奉贈二盒，多則類推，電話購買隨叫隨送。



第叁拾柒期
每逢星期伍出版

時報播音講稿欄
（時報十文化社播講）

▲播音課目　職業應用文‧國語‧職業英語
▲播音教授　胡椒青‧韓瑞恒‧
▲播音電台　上海永生廣播電台、呼號XHHJ　周率一〇八〇　華脫二〇〇

▲‧課‧程‧表‧

星期	上午六時三十分起	下午五時三十分起
一	職業英語	職業英語
二	職業英語	職業英語
三	職業英語	職業英語
四	職業英語	職業英語
五	職業英語	職業英語
六	職業英語	國語

▲星期四下午五時至五時三十分止　職業應用文（書信）

請看當前之上海……盡是月餅的世界
（記者）

歲月匆匆、中秋將到、應時食品、月餅最時髦、街頭巷尾、市招高掛、旗幟飛揚、都標着「中秋月餅」四個字、大家小戶、總要買一點嘗嘗味道、今日紙上談餅（兵）？、暫時畫餅充飢的慾望、於是將月餅閒話拉雜的說他一說、

□蘇式月餅

月餅歷史
（雲裳）

月餅始於何時、在經籍雜記上、都從來沒有見到過、一說牠的歷史、已十分悠久、在唐代天寶年間、已有此種食品、經貴妃愛食之後、便盛傳天下、本來明皇之寵愛貴妃、可謂無微不至了、凡是貴妃所愛食的東西、明皇沒有一樣不替她辦到、就是他在荔枝應時的時候、不管牠處嶺南、也要下諭呈貢、所以長生殿的傳奇上、有「撼動山」的一段詞句是「海外荔子味尤甘、楊娘娘偏喜啖、採時連葉包緘、封貯小竹籃、獻來曉夜不停驂、一路裏怕耽、望一站也麼奔一站、」但是卻並沒有貴妃吃月餅的故事、不過據一般吃茶食飯的人說起來、月餅的確爲了經過貴妃品題以後、才能傳到現在的、不但說得有聲有色、並且也似乎鑿鑿有據、我現在不妨用小說筆法、把牠傳述出來、在廢歷八月十四的晚上、月兒的確、是十分光明、那清暉的月光、照到了龍床上睡的明皇和貴妃、明皇很快樂地看着月光中的美人、正歡樂得要想湊過嘴去、和貴妃甜蜜的耳語一番、那知貴妃望了望月、再望了望明皇、突然掩着面嗚咽地哭起來了、明皇詫異得問她受了什麼委曲、她說道、吾在小的時候、在弘農縣家鄉裏、每逢到了中秋、必得吃一回完餅、說起那餅的滋味、眞是又甜又糯、較之宮內的任何一切糕餅、都來得好吃、吾想吾現在枉爲貴妃、要想吃這種餅、反而吃不到哩、明皇聽說、便拍掌大笑道、哈哈！寡人貴爲天子、富有天下、什麼東西都能辦得到、明天寡人準定下諭、令弘農縣即時呈貢好了、那知貴妃聽了、卻又撲嗤一聲、笑着說道、萬歲爺、有所不知、這種餅兒、必得吃個新鮮、是從弘農縣運到這裏、無論怎樣飛騎、多少也要有些變味了、明皇問道、那末這種餅兒、叫什麼名字、貴妃搖着頭一時答不出來、便道、牠的式樣、我卻沒忘掉、是圓圓的、同時她指着窗外的皓月、說道、喏、圓以此月……明皇一聽、到了明天、即便下令、挑選京中茶食點中一等一的製餅專家、入宮仿製、一時京中得到了這個消息、各各精製起來、所以到今日茶食店舖裏的招牌上、又存留着「宮式月餅」四個大字、要不然、這宮式兩字、從何說起呢、並且現在的茶食業、也像戲園一般、把唐明皇認做祖師的、以上的一段故事、雖不見十二分靠得住、吾想也未必完全靠不住罷、

▼月餅上市了……

□廣式月餅

月餅的競爭
（其祥）

月餅以愈新鮮愈好吃、不論蘇式廣式、都是一樣的、因爲愈新鮮、其外皮愈糯愈軟、若是日子一久、餅質都有變硬、失其美味了、在以前、上海一帶、大半都是蘇式月餅、但是在最近五六年來、月餅的地位、幾乎要給廣式佔去了大半、吃的人、也似乎是以廣式月餅爲多、這是什麼道理呢、經我仔細一研究、才知道廣式月餅、的確有幾處優點、就是㈠牠的外皮不容易脫落、㈡牠的餡子的花樣、比較繁多一點、譬如「金腿肉月」「蛋黃蓮蓉月」「欖仁蓮蓉月」「棗蓉肉月」「椰蓉棗月」等等不下數十種、隨各人不同的口味、揀選買食、吾想馬嵬坡下的楊貴妃、聽到了現在月餅的花色、也要來一句、「恨奴家、不逢辰、早生千載、要不然、廣式餅、也得嘗嘗、」了、

月餅故事
（董聖人）

唉、讀者們聽着在這裏、吾先來談談一樁吃月餅含義深重的故事、也可稱爲愛國故事、也可稱爲救國故事、我未講故事之前、先來請問聲讀者、蘇式月餅（不是廣式）相信諸位都吃過了、在月餅的背後、就是月餅底的一面、爲什麼都黏着一張薄紙、說牠恐怕餡子漏出來的緣故、那是決計不對的、因爲即使薄紙揭去、月餅底上的外皮、依然很好好的、說牠爲了太油的緣故、那也不對的、因爲那張薄紙、早巳油得透裏透了、那末什麼要有這張薄紙呢、內中有一件救國故事、原來在元末的時代、中原的白姓、早就做了亡國奴了、差不多家家戶戶、都有一兩個韃子、不但監視他們一家的舉動、並且早就有了喧賓奪主的形勢、到了朱元璋取得中原、一統天下、可是韃子的潛勢力、依舊未去、並且時時有暴動之危險、那時國師劉伯溫、也早就神機妙算、設法滅除、但是又不能下諭殺戮、因爲差不多家家有韃子、事機不密、反將弄巧成拙、當時他便密諭各縣縣長、在中秋日、月餅底下、各貼一張薄紙、寫上「中秋子夜殺盡韃子」八字、因韃子不識漢子、尤其因爲在月餅底下、更其不會留意、果然到了那天、漢民積忿已深、便齊心協力、把許多韃子一一殺盡、月餅底下的紙、就此遺傳下來了、

寫出各人吃月餅心理
（憶婉）

中秋節吃月餅、是椿樂事、也是椿快事、但是究竟爲了各人的心理不同、以之觀感亦互異、吾現在不妨把各人吃月餅的心理、拿來分析一下、

離鄉遠客、在中秋日吃月餅、想到了庭前老母、閨內嬌妻、千里睽離、兩方遙隔、祇得把月餅甜蜜的滋味、望家鄉而細辨、若是有情人、更許上與明月寄詩詞、唉、吃此月餅、能不悽然、

青年嫠婦、在中秋日吃月餅、想到了夫壻遠離、愧對嫦娥、惆悵離切、望明月而難言、情愛雖深、嚼月餅而寄意、苟不然者、嚼餅駢肩賞月挽臂、今孤雛遠隔、唉、吃此月餅、能不傷然、

遠戍軍人、在中秋吃月餅、想到了閨中少婦、想到了破碎山河、幾乎把月餅的滋味都忘了、一口口把餅兒咬去、又好像強鄰蠶食般的愈來愈小、唉、吃此月餅、能不悲然、

伉儷新婚、其樂融融、對皓月、吃月餅、你一口、我一口、或喁喁低談、或蜜蜜長吻、眞是人間天上、同此團圓、雲裏嫦娥、自愧單獨、哈哈、吃此月餅、能不樂然、

少年得志、走馬青雲、對皓月、吃月餅、良朋三四、笑喉狂歌、或約情侶以共啖、或攜膩友以同食、哈哈、吃此月餅、能不快哉、

最後我要說到我們新聞記者了、無冕帝王、有名無實、良宵美景、或下埋頭、或各處探訪、直夫事畢、月巳西沉、雖有佳餅、無暇仔細嚼啖、雖有嬌妻、不能共賞明月、唉、吃此月餅、能不憮然、

杭州商店
南京路北石路口
電話九四六〇八
秋節禮品大減價預告

首創採辦 名貴土產
眞正金華蔣腿 每隻一二元（十六日起廿三日止）
每日犧牲二百隻於上午九時起每人限購一隻賣完爲止過時照碼八五折計算
北平松花彩蛋每元五十二個
每日犧牲一萬個每人限購一元售完爲止
零沽金華蔣腿高莊風肉一律照碼八五折

著名月餅 葷素齊備 一律削碼
杭州異香齋 蘇州觀前街 平湖元太恒 蘆墟黃生祿

西湖龍井茶葉 竹器玩具
官禮杭白菊花 文明花傘
西湖桂花栗子 各色蜜餞
眞正西湖藕粉 各種醬菜
紹興桂花琴糕 各式糟醉
杭州張小泉剪 西湖蓴菜
杭州孔鳳春粉 各種罐頭
貨品千餘種不及細載歡迎參觀

新到 平湖元太恒眞松糕 金澤萬昌生狀元糕

一年一度 忠實犧牲

傷心的月餅
（桂榮）

從前有個東三省的同學、名叫杜松年的、他說遼寧省城裏、有爿頂大的稻香村、在民國十六年的中秋、定做了一套蘇式疊月、共計二十四枚、是把每一個月餅寄託吾國每一省的、高與人齊、每個餅上、印着每一省的名、並且在這套月餅上、綴挿着許多絹製的戲、裝上許多紅綠小電燈、所以一到晚上、燈彩齊明、十分好看、當時遼寧省府主席臧式毅、曾出二百金、向之購買、雇人將此幢月餅、搬同府中、那知偶一搬動、面上的四個餅、突然滑下、跌得不成樣兒、仔細看時、乃遼吉黑熱四省也、當時許多人、多認爲不吉、後經店主重新再製、配成送去、唉、那知不到一年、這東北四省、果然被人攫奪以去、成了破碎的山河、唉、月餅月餅、你幸而還有那店主人替你一新配製、不知吾們喪失的東四省、有那一個人能夠去收回來呢、唉、說起月餅、惹起了我傷痛的心弦、吾悔萬不該今天很無謂的來談月餅、

▼漫畫……豐子愷繪（錄自護生畫集）

揚州月餅 精美出售

話說天下三分明月、從古以來、誰不承認有三分之二是在揚州的、揚州、揚州、我們旅滬的一班「那快」同鄉、當此中秋佳節將屆之時、看着當頭月色、誰不憶起揚州的月餅、原來揚州明月固佳、月餅尤美、在上海作客、只覺得製的餡心粗劣、粵式的麵皮呆膩、眼看它們橫行一時、實在無可垂涎之處、若在揚州的話、棗泥五仁的餡心精選精製、麵皮既酥且鬆、其鄉撲鼻、其味雋永、至於體積、它不以太小動人、不以特大嚇人、其大小分量、恰便取食、其中尤以棗泥、椒鹽、火腿、乾菜等爲最出色、眞時令佳點也、

好了、現在大馬路精美食品公司特地在揚定製各種大批的、逐日專差送到上海、售價比在揚州僅加一點運費、我並希望非同鄉們親賜嘗試、方才知道江北人的頑意兒不錯呢、

舞台主角戲目

舞台	主角	戲目
大舞台	梅蘭芳、馬連良	全本霸王別姬、狀元譜
天蟾	趙如泉、白玉崑	廿九本彭公案
三星	毛韻珂、雪艷琴	廿八、廿九本彭公案
共舞台	王虎辰、常立恒	二本紅羊豪俠傳
大中華	梁筱泉、吳昌順	全部寶蓮燈
滬東	汪筱奎、梁幼儂	統本玉麒麟
永樂	姚苗娟、竺林芝	修本秦雪梅
九星	閻平新、國風社	蘇東坡遊赤壁
廣東	[illegible]	背底鬧皇帝

影院	片名	時間
大光明	霸苑生涯	二時半、五時半、九時一刻
南京	花車奇案	二時半、五時半、九時一刻
國泰	婦人之仇敵	三時、五時半、九時一刻
大上海	唯我唯卿	三時、五時半、九時一刻
卡爾登	砂衫血痕	三時、六時半、九時一刻
金城	骨肉之恩	二時半、五時半、九時一刻
巴黎	飛燕驚鴻	三時、五時半、七時半、九時半
北京	歌舞昇平	二時半、五時半、九時一刻
夏令配克	滑稽滑頭	三時、五時、七時、九時
融光	神探尼萊	三時一刻、六時一刻、七時一刻、九時一刻
黃金	王先生	三時一刻、五時半、九時一刻
東南	二對一	二時、四時、七時、九時一刻
光華	野草閒花	三時、六時半、九時一刻
中央	漁光曲	三時、五時半、九時一刻
新中央	故都春夢	三時、八時
明星	女人的仇敵	二時一刻、四時、七時、九時一刻
華德	白金龍	三時、七時、九時一刻

斜橋弄八十號
聖愛娜舞廳明晚開幕
音樂地板 舞星裝璜 烹飪招待 獨步春申
恩威利黑人樂隊演奏
茶舞會每逢星期二‧四‧六‧日‧五時半開場